

CORREO
Central
Argentina
(B. A.)

FRANQUEO PAGADO
Concesión Nro. 1685.

TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 216

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO EN 1927
DIRECCION, REDACCION Y ADMINISTRACION:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires

DIRECCION POSTAL: Casilla de Correo 303, B. Aires

ARGENTINOS LIETUVIU BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

ATSKIRO NUMERIO KAINA \$1.50
PRANUMERATA: Argentinoje 30 Arg. pezu metams
Urugvajuje 5 Urugvajaus pezal.
VISUR KITUR 3 Am. dol.
ADRESO pakeitimas veltui. RASTUS ir prenumera-
tas siusti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires
ASMENISKAI KREIPTIS:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual No. 56392

Nr. 974

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, BIRŽELIO 11 D., 1953 METAI -- JUEVES, JUNIO 11 de 1953.

METAI (AÑO) XXV

SEGUNDO PLAN QUINQUENAL COMERCIO Y FINANZAS

EN VEZ DE AUMENTO DE IMPUESTOS HABRA REDUCCIONES Y EXENCIONES

Hay quienes creen que cada vez que el general Perón se dispone a realizar una obra gigantesca con el objeto de allegar los recursos indispensables para llevarla a efecto, a aumentar los impuestos. Sin embargo, no existen en las realizaciones del Segundo Plan Quinquenal ninguno de esos propósitos. Antes, por el contrario se advierte en la amplia planificación de lo que va a llevarse a cabo en el quinquenio 1953/57, la decidida intención de efectuar meditaciones a fin de que las cargas impositivas del pueblo se reduzcan adecuadamente.

Así tenemos, por ejemplo, que la política impositiva del gobierno en materia industrial será desarrollada según las determinaciones que impliquen un fomento general, promoviendo, mediante exenciones o reducciones adecuadas, el desarrollo de las actividades que utilicen materia prima nacional en zonas económicas propicias, siempre atendiendo al orden de prioridades económicas-sociales.

Por el bienestar del pueblo.

Son diversas las iniciativas gubernamentales que han de tender a beneficiar al pueblo argentino para que este goce de mayores atenciones en el orden económico. El régimen impositivo que actualmente grava los transportes terrestres, aéreos, marítimos y fluviales, será materia de especiales modificaciones en exenciones y reducciones, que permitan abaratar los precios a favor de la masa consumidora del país. Lo mismo ocurrirá con la pesca y la caza marítimas a las que se concederán beneficios especiales también de carácter impositivo.

Cabe destacar que en lo concerniente a la exportación e importación se han de adoptar medidas que han de consultar los intereses generales del país. En lo primero, los impuestos y tasas que se apliquen sobre los artículos que han de ser enviados al exterior, serán unificados y posteriormente reducidos o eliminados cuando ello sea necesario a fin de facilitar o posibilitar la colocación de la producción nacional en el mercado exterior. Y en cuanto a la importación, el régimen de imposiciones por "derechos aduaneros" será modificado racionalmente con el laudable propósito de proteger a la producción e industrias nacionales, cuyo desarrollo total auspicia el Segundo Plan Quinquenal para combatir toda discriminación en materia de comercio internacional.

Claros y plausibles medidas

No han escapado a la atención del primer magistrado otros aspectos también reducidos o suprimidos, y el bien familiar, cuando se transmite por causa de muerte dentro del núcleo familiar, no será gravado con impuesto alguno.

Es bien conocida la atención que el general Perón presta al trabajo personal. Por ello se le harán reducciones y exenciones impositivas de acuerdo con la importancia fundamental que la Doctrina Peronista le asigna en el orden social, y en lo que atañe al consumo popular imprescindible o básico y los artículos sanitarios o higiénicos de uso habitual en la población, también serán eximidos o reducidos. Análoga política se adoptará en los casos de construcción de viviendas de la política impositiva actual. El seguro y el ahorro serán objeto de medidas especiales con el propósito de promover su difusión en todo el país y será motivo de adecuadas reducciones y exenciones.

ANTRASIS PENKMETINIS PLANAS (SEGUNDO PLAN QUINQUENAL)

APRUPINIMAS KURU IR PAT RIOTINÉ VISUOMENĖS TAL- KA

(EL AUTOABASTECIMIENTO DE COMUSTIBLES Y LA PATRIOTICA COLABORACIÓN POPULAR)

Antrojo Penkmetinio Plano vy kinimui, Argentinos visuomeninio gyvenimo reformavimui, visuotinos šalies gyventojų gerovės pasiekimui Vyriausybei reikalinga išleisti daugybę milijonų pezu. Šiam darbui reikalinga ryžtinga visų gyventojų talka.

Jau Pirmuoju Penkmetiniu Planu Vyriausybė padarė dideles reformas ir įvykintais pagerinimais gyventojai naudojasi.

Be stambių sumų neįmanoma atlikti didelių darbų. Kad pavyzdžiui vykintum darbus, pavyzdžiui paimkime gyventojų aprūpinimą kuru visose jo formose. Kūras sudaro pamatinę šalies industrijos vykinimo pajėgą.

Siame 1953/57 metų darbu Plane kuro reikalus apimamas ne paprastai plačiai. Petroleo produkcija bus pakelta 71%; natūralaus gazo iki 140%, o anglies produkcija bus pakelta 2.200%. Jau iš šių pavyzdžių galime matyti, kokios plačios apimties yra užsibrėžimai, kurių vyriausybės tikslas yra tame, kad būtų galima tiek kuro pasigaminti, kad jo nereikėtų importuoti jokiu būdu.

Dabar vykiname Darbu Plane numatyta dviejų "oleodukų" įrengimas: vieno vamzdžiai eis nuo Campo Duran, esančio Salto provincijoje, iki San Lorenzo destilerijos, esančios Santa Fe. Antras — nuo Challačo, esančio Neuquene, iki Bahía Blanca uosto, iš kur vandens kelių bus distatomas petroleus iki centralinių destilerijų. Prekybos ir Pramonės Ministerija jau įvykino varžytines 4.000 kilometrų vamzdžių pagaminimui ir 400.000 tonų skardos pristatymui tam reikalui. Be to, iš Campo Duran bus praveistas "gasoductas", kuris tas natūralaus gazo versmes sujungs su Buenos Aires miestu.

Argentinoje naftos kaina yra pigesnė, negu kitur. Bolivijoje litras kainuoja 2,60; Urugvajuje 1,75; Italijoje 2,90; Šveicarijoje 2,20; Brazilijoje 1,40; Prancūzijoje 2,50; Portugalijoje 2,40; Anglijoje 1,95; Danijoje 1,75; Belgijoje 1,65; Guayanos 2,10 ir Jungtinės Amerikos Valstybėse 1,00. Petroleus ir iš jo pagamintas įvairus kuras Argentinoje dėl to pigiau parduodamas, kad vyriausybė tuomi nori palai kiti pramonės kilmą ir neapsunkinti gyventojų mokesčiais.

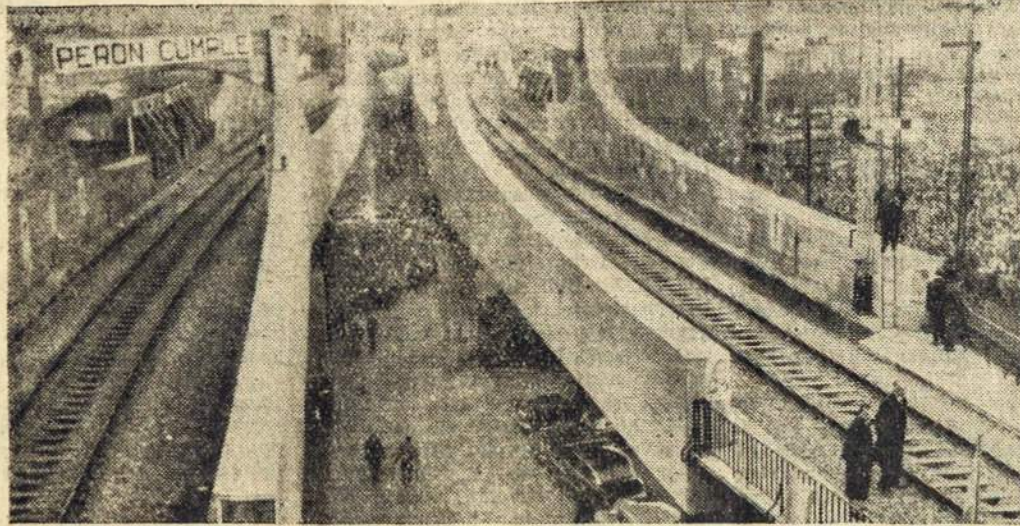
Kad petroleo gaminių rūšis būtų jūo aukštesnė, Vyriausybė rūpinasi įsigyti moderniausias mašinas ir pavyzgingai įrengti valyklas. Nereikia užmiršti, kad šiame Plane numatyta aprūpinti mašinomis ir aparatais petroleo valyklas esančias Lujan vietovėje, Cuyo, ir Compo Duran.

Kaip matome, kuro klausimas šiame Penkmetiniame Plane sudaro kaipgi ne antrąjį uždavinį, kurio įvykinimui reikalinga plati visuomenės talka.

ARGENTINOS ANGLIES PRODUKCIJA

(PRODUCTOS CARBONIFEROS ARGENTINOS)

Upės Turbio srities anglies kasyklų našumas taip žymiai padidėjo, kad pilnai patenkina ir didžiausias viltis. Dabartinis metu, kuomet visame pasaulyje taip aštriai jaučiama kuro stoka, laivais atgabenama iš Santa Cruz teritorijos Argentinos anglis žymiai prisideda prie ekonominio šalies sustiprinimo. Toji šalies turtų šalis buvo visiškai neišnaudota, kaip ir daugelis kitų sričių, kol Justicialistinė Vyriausybė nebuvo galioje. Prezidentė Perón vardo kasyklų, nugaleis daugelį klūdų, duoda pasigerimus vaisius. Tiesa, buvo girdimi



Sarandi — industrinio Buenos Aires priemiesčio Avellaneda širdis. Ten išaugo ir lietuvių stambiausios pramonės įmonės. Judėjimo palengvinimui, Buenos Aires provincijos Kelių Valdyba, provincijos Viešųjų darbų ministerija ir Susisiekimo ministerija, vykindamos I Penkmetio darbų planą pradėjo viadukų statybą, kad juo galėtų eiti traukiniai, nekludytami susisiekimui gatvėmis. Darbas užbaigtas II Penkmetio pradžioje ir jis kaštavo 80 milijonų pezu. Viadukto ilgis 2 kilometrai ir 200 metrų. Inauguracijos iškilnėse 4. VI. 53 kalbėjo prezidentas Gen. J. D. Perón ir aukšti pareigūnai.

ARGENTINOS LENKŲ DELEGA- CIJA VYKS Į J. T. ORGANIZACIJĄ

Argentinos Lenkų Organizaciją Sąjunga, apjungianti visas jų draugijas Argentinoje, siūnia savo delegaciją į Jungtinių Tautų Organizaciją New Yorkan. Delegacijos pirmininku yra buvęs jų kariuomenės kapitonas Y. Malinowski. Delegacija vyks per visas Pietų Amerikos respublikas, skaitys paskaitas didmiesčiuose, darys paraiškus per radio ir specialin albuman rinkis valstybių vyru, rašytojų ir mokslininkų parašus bei nuomones.

Organizatoriai kreipėsi ir 15 kitų pavergtų tautų draugijas Argentinoje, siūlydami ištekti minėtai delegacijai specialius raštus su pageldivimų šreiskimu, kad misijos darbas apimtų visų už geležinės uždangos esančių tautų troškimus jų kovojė už laisvę.

Organizatoriai tvirtina, kad misijos darbas bus labai rimtai vedamas ir jame nebus jokio pavergtų tautų in terių susikirtimo.

ZEMDIRBYSTES PLETIMO DAR- BAI I PENKMEČIO PLANE

Argentinoje iki šiol užėjama įvairūs iki 12 milijonų hektarų. Einant Antroju Penkmetiniu Darbu planu, iki 1957 m. bus praplėsti dirbamos žemės plotai ir bus užsėjama:

Kviečiais 8.000.000 hektarų, rugiais 2.800.000 ha., linais 2.000.000 ha., avižomis 1.900.000 ha., miežiais 1.400.000 ha. ir t. t. Milžiniški plotai užsėjami kukuruzais.

Prezidentas Perón, kalbėdamas per radio 25. III. 1953 pranešė, kad už šiemetinių (1953/54) derlių bus mokama sekundai už kintalą (46 kg.):

Kviečiams \$ 50, linams \$ 65, avižoms \$ 35, miežiams \$ 42, rugiams \$ 43.

Savo kalboje Gen. Perón pabrėžė, kad prie ankstesniųjų valdžių spekuliantai supirkdavo javus po 10 pezu, o parduodavo po 50 pezu. Dabar visas pelnas lieka laukininkams ir valstybei.

Kritikos balsai, bet vaisiams pasirodžius, jie nutilo.

Faktai pasako, kas turėjo tiesą. Iš upės Turbio kasyklų tik ką atplaukė Laivyno Ministerijos Transporto laivas BDT 3 su 1.700 tonų stambaus išvalyto anglies, kuris tapo iškrautas Mineralinio Kuro Pilažoje ENDE.

Iki gruodžio mėnesio šių metų bus atgabenta 15.000 tonų argentinško anglies. Didžioji jo dalis bus vartojama Corrientes ir Santa Fe provincijose veikloms Vandens ir Elektros Energijos stotims ENDE aprūpinimui.

Savojo kietojo kuro dėka padaryta didelė ekonomija skystojo kuro naudojimu, kuris taip reikalingas puikiai užaugusių javų nuėmimui, kas teikia džiugumą visiems suinteresuotiems ekonominiu šalies pakilimu.

Anglies kasyklų darbai yra dar nauji ir dėl to jų vaisiai greitai ateity bus žymiai didesni. Visa tai ga rantauja didelę pažangą valstybine prasme.

Kitų šalių parodyti tokios rūšies pavyzdžiai mums parodo, kad pasiryšimas ir sąžiningas darbas nugali visus sunkumus, kas prie dabartinės Vyriausybės tampa realybe Argentinoje.

ARGENTINOS SUTARTIS SU SSSR SIEKIA 150.000.000 DOLERIŲ

Sekandį savaitę atvyksta į Buenos Aires Sovietų prekybos misija iš Maskvos. Misijai pirmininkauja vienas iš užsienių prekybos departamentų direktorių Nikolaj I. Čeklin. Su juo sykiu atvyksta A. N. Mačulov, L. J. Balasakov, S. A. Ševčenko, L. N. Žukov, Korolenko ir dvi moterys.

Rusai iš Argentinos nori gauti šėmenų aliejaus, odų, avienos, kiaulienės, kebračiaus ekstraktų, vilnų ir šėrio. Už tai Argentina žada petroleo, anglies, industrinių bei žemės ūkio mašinų.

Si mainų prekybos sutartis siekia 150 milijonų dolerių vertės.

HILARY IR NORKEY NUGALEJO HIMALAJŲ EVERESTĄ

Everesto kalnas, 8.845 metrų aukštumo, aukščiausias pasaulyje. Jis yra 1.870 metrų aukštesnis už Andy Aconcagua. Everestas yra vidurinėje Azijoje, Himalajuje, tarpe Indostano, Tibeto ir Kinijos. Ji supa upės Ganges, Indo, Bramaputra ir Sutlej.

Jau 32 metai kaip įvairiais ekspediciomis, sportininkais ir tyrinėtojais bando pasiekti Everestą viršūnę. Šveicarijos alpinistams pernai pavyko aukščiausia užlipti, negu kitų ekspedicijų dalyviams, bet vistiek trūko dar 700 metrų, kad pasiekti viršūnę.

Everesto viršūnę, pagalios, pasiekė anglų pulkininko John Hunt organizuotos ekspedicijos nariai: E. P. Hilla ry, Nantjoje Zelandijoje gimęs Anglijos pilietis, 34 m. amžiaus ir Tensing Norkey, jau keliolika metų lydinčios ekspedicijas kalnapiypis, 29 m. amžiaus.

Lipant paskutiniuosius tūkstančius metrų visi drąsnoliai naudojo oksigenu, kaip ir šėdu. Bet šėdu naudojimo virves pagamintas iš ratos su nailonu, kurios yra patvariausios išsilaikyti prieš vėtras ir pustomo sniego audras. Nugalėtojai gabenosi radio aparatų, susikommunikavimui su įrengtais punktais nuo kalno papėdės iki keliais šimtais metrų kitų nepasiekto viršūnės. Londono "The Times" gavo Hilary ir Norkey pranešimą nuo pat Everest viršūnės 1. VI. 53. Savo žygi į šėdu paskyrė naujosios Anglijos Karalienės garbei.

GEGUŽĖS MĖNĖSI BUVO MAŽIAU BANKROTAVIMŲ

Pereitą gegužės mėnesį prekybos ir pramonės firmų bankrotai visoje Argentinoje pasiekė \$ 52.099.115. Palyginus su pereinamąjį metų gegužės mėnesio bankrotais tai yra geras požymis, res pernai tą mėnesį pasiekė net \$ 249.813.959 sumos.

Šiemet gegužės mėnesį bankrotai labiausiai palietė medžio industrija, būtent \$ 18.000.000.

MASKVOJE PASIBAIGĖ KREPŠI- NIO PIRMENYBĖS

Reuter telegrafo agentūra praneša iš Maskvos, kad Dinamo sporto aikštėje 4. VI. 53 pasibaigė Europos krepšinio (basket-ball) pirmenybės. Vieton 17, dalyvavo tik 12 valstybių. Pirmą vietą laimėjo Rusija (lietuvių ir kitų pabaltiečių dėka), antrą — Ven grija. Paskui seka Prancūzija, čekoslovakija, Izraelis ir Jugoslavija.

SLA DR. KUDIRKOS VARDŲ SALIONE SPORTO KLŪBAS

rengia didelį vakarą šeštadienį, birželio 20, 1953. Pradžią 23 val. ir tęsis iki 3 val. ryto. Tai bus scenos įvairumų ir jaunimo šokių parengimas, griežiant orkestrui "Gabriel". Jaunimas ir šėimynos birželio 20 važiuoja į Susivienijimą, Avenida General San Martin 5215, Lanús Oeste — 4 de Junio. Visi dalyvaukime su Susivienijimo sportininkais!

V a l d y b a.

TRAGIŠKUOSIUS BIRŽELIO IVYKIUS MININT

Lietuvos — SSSR santykiai prieš karą buvo pagrįsti pirmoje eilėje 1920 m. liepos 12 d. Maskvoje pasirašyta Taikos Sutartimi ir 1926 m. rug sėjo 28 d. sudaryta Nepuolimo Sutar timi.

1935 m. liepos 12 d. minint Taikos Sutarties 15-tąją sukaktį SSSR už sienio reikalų komisaras Litvinovas pareiškė Lietuvos atstovams:

"Man labai malonu, mielas pone ministeri, kad galii priimti tiek Tamstą asmeniškai, tiek Lietuvos delegacijos narius ir kartu atšvesti mūsų tarpvalstybinės taikos sutarties 15 metų sukaktį. Šita sutartis nebuvo vien oficiali SSSR ir Lietuvos valstybių diplomatinė santykių pradžia, bet kartu ir pradžia draugiškų santykių, kurie per visus 15 metų nebuvo sudrumsti. Daugiau dar — šitie santykiai kasmet tvirtėjo ir darėsi vis tamsesni..."

1934 m. balandžio 4 d., dar neisėjus Nepuolimo Sutarties terminui, So vietų Vyriausybė pasiūlė Lietuvos Vyriusybę įį prateisti dar 10-čiai metų. Ta proga tas pats Litvinovas šitai pasiskė:

"Ponai Atstovai! Šiandien mes gvildiname sutartis, kurios pasibaigs tik po 1½ metų. Veksolio, kurio terminas dar nesėjęs, išpirkimas įrodo tiek gerą jo davėjo valią, tiek ir gerą finansinę būklę. Mūsų atveju patys faktai byloja, jog mūsų vyriusybės, norėdamas parodyti savo gerą valią ir didelę taikos meilę, jau dabar gerokai iš anksto rūpinasi dar nesėjusiais terminais. Tat patvirtina kad ir tas punktualumas su kuriuo buvo atsakyta į Sovietų vyriusybės iniciatyvą ir kuris diplomatinės istorijoje neturi sau lygaus pavyzdžio. Vos mes kovo 20 d. pasiūlėm Jūsų vyriusybei prailginti sutartis — tuoj po kelių dienų Jūsų vyriusybės atsakė — ir tai nuosirdžiu, besalygiu ir pozityviu būdu."

Šiandien, sėjus vos porai savaičių, sutvarkyta jau ir oficialioji reikalų pusė... Mes norėjome Jums pasiūlyti sutartis prailginti neterminuotai. Tačiau terminų nenustatymas mums pasirodė abstrakcija, filosofinė koncepcija... Kad ir kaip ten bebūtų, tačiau pasaulis turi žinoti, jog mūsų pasiūlymas nėra termininis, jog jis buvo sudarytas ne atsitiktiniu aplinkybių verticimas, bet kad tai yra išraiška pastovios ir nieku neaprežtos taikos politikos, kurios pagrindus sudaro išaiškinimas ne priklausomų tų jaunų valstybių, kurioms Jūs čia atstovaujate..."

1939 m. spalio 10 d. Maskvoje pasirašytos Sutarties apie Vilniaus mės. to ir jo srities perdavimą Lietuvos Respublikai bei apie savitarpio pagalbą VII straipsnis skelbė:

"Šios Sutarties taikymas jokiui atsitiktinui neprivalo paliesti Sustartinių šalių suvereninių teisių, specialiai jų konstitucinės santvarkos, jų ekonominės ir socialinės sistemos, karinės jų organizacijos ir bendrai kalbant nesikišimo į vidaus reikalus dėsniu".

O SSSR užsienio reikalų komisaras V. Molotovs viešame Vyriausiojo So vietos posėdyje 1939 m. spalio 31 d., komentodamas su visomis trimis Pabaltijo Respublikomis pasirašytą panašias sutartis, be kito ko, pareiškė:

"Neteislinga sakyti, kad tos nepuolimo sutartys yra SSSR įsikišimas į Estijos, Latvijos ir Lietuvos vidaus reikalus, kaip stengiasi parodyti kiti kurie užsienio spaudos organai. Prie šingai, pasirašiusiųjų valstybių suverenumo neliečiamybė yra tose savi tarpio pagalbos sutartyse formaliai pripažinta ir nesikišimo į kitos valstybės vidaus reikalus dėsniu jose yra patvirtintas. Tos sutartys remiasi abisaile partnerio politinės, socialinės ir ekonominės santvarkos pagalba, ir jų paskirtis yra sutvirtinti taiką ir geros kaimynystės bendradarbiavimo tarp mūsų tautų pagrindus. Mes insistuosime su sąlyga visiško abisaillumo, kad pasirašytos sutartys būtų lojaliai ir kruopščiai vykdomos, pareiškėdami, jog plepalai apie Pabaltijo šalių sovietizaciją tegali patarnauti mūsų bendrų priešų bei kai kurių antisovietinių elementų interesams". (Molotovs melavo!).

Susivienijimo Lietuvių Argentinoje veikėjai
ANTANUI KETURAKIUI
mirus, liūdesio valandoje reikiame gilią užuojautą vėliu-
nės žmonai Felicijai Berklovaitei — Keturakienei ir jos
tėvui Benediktui Berklovui. S. L. A. Valdyba.

Felicijai B. Keturakienei ir jos tėveliui
Benediktui Berklovui, dėl vyro ir žento
ANTANO KETURAKIO
mirties, reikiame
gilią užuojautą. SLA. Pirm. G. Šimkūnas su Seima.

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSASSemanario Lituanio Fundado en 1927
Av. Boedo 737, Bs. As. Tel. 97-4444Nepartinis, seniausias ir plačiausias
skaitomas lietuvių laikraštis Pietų
AmerikojeSpausdinamas savo spaustuviųje
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje 30 Arg. pezų.
Urugvajuje 5 Urug. pezai.
Visur kitur 3 amerikiečių doleriai.Raštus, pinigų adresuoti sekančiai:
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
CASILLA DE CORREO 303, Bs. As.Prie redakcijos ir Administracijos
durų arba visai arti privačios:Nuo stoties Constitución
požeminis (subterráneo) E.

TRAMVAJAI:

23, 26, 43, 44, 48, 55, 73, 76 ir 84

KOLEKTYVAI:

7, 26, 36, 38, 50, 66, 209 ir 226

OMNIBUSAI:

122, 144, 155, 157 ir 171

TRAGIŠKOS BIRŽELIO
DIENOS 1940 IR 1941
METAIS

Jau 1939 metais Kremlius, klas-
tomis išsuderėjęs iš nepriklausomos
Lietuvos vyriausybės, įvedė
rusų kariuomenės dalinius Lietu-
vov. Sovietiniai garnizonai ty-
kojo jiems nusikurtose vietose, ne-
va Lietuvos nepriklausomybės
apsauginimui. Lietuvos liaudis
nerimo, bet prezidento Smetonos
vyriausybė ramino tautą, esą vis
kas tvarkoje...

1940 metų birželio mėnesio pra-
džioje Sovietų vyriausybė pasi-
saulė Maskvon Lietuvos užsienio
reikalų ministerį Juozą Urb-
šį, neva papildomoms deryboms
ir sykiu neva pasiaikšimui dėl
pačių rusų išgalvotų jų karių
dingimo Lietuvoje. Urbšini su
palydovais nuvyko Maskvon. Ru-
sai dėsė derybas, tėsdami lai-
ka savo teatru rodymu Lietuvos
delegacijai. Tik birželio 14 die-
nos naktį Sovietų u. r. ministeri-
ja įteikia ultimatumą ministeriui
Urbšini, kad atsakyti jį iki 5
valandai ryto birželio 15, 1940,
nes Sovietų kariuomenė stovinti
ant Lietuvos sienos ir įeigu Sme-
tonos vyriausybę nesutiks geru
ju isileisti, tai ji jėga okupuos
Lietuvą, "kad apsaugotų jos ne-
priklausomybę nuo gresiančio pa-
vojaus iš Vokietijos pusės".

Min. Urbšys telefonu susisie-
kė su Kaunu. Prezidentūroje vy-
ko vyriausybės narių posėdis. Su-
sidarė dvi nuomonės, bet norin-
čių pasipriešinti okupacijai nuo-
monė nulemia bolševikų tarny-
boj esančio Lietuvos kariuome-
nės vado gen. V. Vitkausko ver-
giską palankumą Maskvai, kas
reikšia krašto išdavystę.

Lietuvos delegacija Maskvoje
laikoma įkaitais; jos vardu tie-
fonais patariama Lietuvai laiky-
tis ramiai. Litudė ženkla Lietu-
vos vėliavos nuleidžiamos iki
pusės stiebo. Lietuvos jaunimas
veržiasi pasipriešinti okupu-
tams, bet patriotinio jaunimo
atstovų Kaune majoras B. nus-
tūmia nuo radiofono. Krašto ap-
saugos ministeris gen. K. Mus-
teikis, sykiu su kitais okupacijai
priešingais vyriausybės nariais
ir prezidentu iš Kauno pasitrau-
kia Vokietijos pasienin. Min.
Musteikio įsakymą pildė 9 pės-
tininkų pulkas ir iš Marijampolės
traukėsi Vokietijos pasienin,
bet Vilkiškių pasivytais baimės
apimtų ar prisitaikantį gene-
ralu, grįžo atgal Marijampolėn,
"kad neįvyktų kraujo praliejimas".

Rusų kariuomenė Lietuvą oku-
pavo birželio 15, 1940 m. Ją svei-
kino tik parsidavėliai, padugnės
ir vienos tautinės mažumos at-
stovai. Gi visa mūsų liaudis, visi
darbo žmonės ir valstiečiai lū-
dėjo patekdamai žiaurais rusų im-
perializmu "globon".

Lygiai metą laiko rusai šeimi-
nikavo Lietuvoje laike savo
pirmosios okupacijos. Pozdnia-
kovas su Dekanozovu dirgavo
neva seimo rinkimus ir, pasirin-
kę pasidavėlių, režisavo Lietu-
vos įjungimą į Sovietus, žudant
ir terorizuojant Lietuvos gyven-
tojus.

Dalydamiesi Baltijos valsty-
bes ir Lenkiją, Hitlerio u. r. mi-
nisteris Ribbentropas ir Stalino
u. r. min. Molotovas pasirašė
"kraujo sucementuotą" nacių-
bolševikų draugystę. Bet Malen-
kovo "strategija" vaduodamiesi
rusai okupavo daugiau Lietuvos,
negu rudųjų ir raudonųjų impe-
rialistų buvo draugiškai susitar-
ta. Didieji diktatoriai susipyko.
Tarp jų kilo karas. Bėgdami iš
Lietuvos rusai be atodairos žu-
dė Lietuvos šviesuomenę ir vals-

POLITRUKĖ L. VAINIKYTĖ
OKUPANTŲ TARNYBOJ

LTSR Dailininkų Sąjungos politru-
kė L. Vainikytė "Tėvynės Balse"
aprašo, kaip turėjo įsijungti į bolš-
evikų propagandos darbą Lietuvos dai-
lininkai. Kai kurie "sekmingai dir-
ba" ir 90 metų amžiaus sulaukę...

Jos teigimu, "buržuazinis menas
yra pasidavęs pikčiausiems žmonių
priešams — Amerikos, Anglijos im-
perialistams, melagingai iškreipia gy-
venimo tikrovę. Visa tai ryškiai pri-
mena ir netolima Lietuvos praeitis —
kur dailės menas buvo apkrėstas na-
tūralizmo ir formalizmo nuodais, mer-
dėjo, neturėjo jokių augimo perspek-
tyvų, kasdien smuko ir išsigimė".

Visai kitaip esą dabar, ypač sulaukus
"paramos" iš stalininių premijos lau-
reatų Jar- Kravčenko, Kiburio ir kitų.
Džiaugdamasi, kad kai kurie dailin-
kai apdovanoji stalinistinėmis premio-
mis kad "reikšmingas kūrinys" esąs
N. Petruolio ir B. Vyšniausko skulp-
tūrinė grupė "Keturi sušaudyti komu-
nistai", kad skulpt. Bagdonas "išvy-
ko kelti toliau savo meistriskumą į Le-
ningradą", o dail. Jankui už "Neu-
mirštamųjų 1919" spektaklio dekoraci-
jas ir apipavidalinimą suteikta Stali-
no premija.

"Sėkmingai dirba" taip pat 90 me-
tų sulaukęs Z. Petravičius. Net ir
A. Zmuidzinavičius, per 50 metų su-
kūrusiam apie 1700 darbų, o paskiau-
siai pagaminusiam paveikslus "Pra-
monė atgimsta", "Miskas — valsty-
bė" ir kt., "atsivėrė tokios plačios
kūrybinės perspektyvos, kokių jis nė-
ra niekad turėjęs". "Sėkmingai
reikšias" V. Dilka, Traciokaitė —
Zebenienė, Jukūnas, Mackevičius,
jaunieji Sargaitis, Filipaitis (ypač pa-
veikslu "Keturi komunistų sušaudy-
mas"), B. Jacevičiūtė ("Rašytojų pa-
sąjūdžio junginio karių"), grafi-
kai Kuzminskas, K. Steponavičius,
A. Steponavičius, A. Makūnaitis, K.
Ramikaitis J. Mikėnas, L. Strolis, T.
Klėnėvičienė, tekstilinkas A. Balči-
kis, jaunieji vitražistai Gebrėnaitis
ir Stokkus nekalbant jau apie "pri-
tyrusius meistrus" V. Palaimą, J.
Jukūną ir kt. (E.).

— VLADAS ŽILINSKAS, buvęs
Lietuvos Pasirūpinimo sekretorius
Svedijoje, 3. VI. 1953 iš Stockholmo
atvyko į JAV apsigyventi.

— KRISTIONAI Juozas, Elena ir
Vytautas prašomi atsiiepti į The
Bishop's Resettlement Committee, 228,
N. La Salle Str., Chicago, Ill., USA.

tiečius, o apie 50,000 lietuvių
vien birželio 14-15 dienomis,
1941 metų išsibago iš vergų
koncentracijos stovyklų Sibiran.
Taigi birželio mėnėsis yra skau-
džiausias mūsų Tautos ir Valsty-
bės istorijoje. Kada visa Lietu-
va žaliuoja, kada jos valstiečiai
džiaugiasi savo darbo vaisiais,
imperialistiniai slobinai viską su-
naikina.

Nuo 1941 iki 1944 metų Lietu-
vą teriojo rudiųjų Vokietijos
naciai, žudydami ir tremdami
nekalčius lietuvius, griaudami ir
naikindami per 22 metus Nepri-
klausomą Lietuvos valstybę gy-
venimo sukurtas mokslo ir kul-
tūros įstaigas, įjungdami Lietuvą
į savo veržimosi į rytus sritį.

Amerikos ir Anglijos dėka ta-
po sutrūkinėtas Vokietijos impe-
rializmas. Vienok nuo antrojo
pasaulinio karo pabaigos Pabal-
tijos valstybės — Lietuva, Latvi-
ja ir Estija — tebetorizuoja-
mos sovietinių okupantų. Lietu-
vių partizanų kovos nesiliovė nei
laike rudųjų nei dabartinių oku-
pantų siautėjimo metu. Įvyko ir
platesni lietuvių sukilimai, kaip
ir anais Kražių skerdynių bei
1905 metų revoliucijos metais.
Bet Jaltos, Potsdamo ir Tehe-
rano suktos rusų kombinacijos
dar nepakankamai teišryškintos
ir ramios Pabalitijos valstybės
te bėlaikomos svetimųjų okupaci-
joje.

Laisvojo pasaulio parlamentų,
spaudos ir visnomenės viešojo
nuomonės kaskart labiau pasirei-
šia už Lietuvos, Latvijos ir Esti-
jos išlaisvinimą. O tas išlaisvi-
nimas galimas tik mums visiems
laisvojo pasaulio lietuviams, lat-
viams ir estams vieningai dir-
bant už savo gimtinių išlaisvi-
nimą. Amerikos Lietuvių Tary-
bos delegacijos priėmimas Va-
šingtono, jos pasitarimas su JAV
prezidentu gen. Eisenhoweriu žy-
miai sustiprina mūsų viltis, tuo
labiau, kad Vyriausiasis Lietuvos
Išlaisvinimo Komitetas ir Lietu-
vo u. r. min. Molotovas pasirašė
"kraujo sucementuotą" nacių-
bolševikų draugystę. Bet Malen-
kovo "strategija" vaduodamiesi
rusai okupavo daugiau Lietuvos,
negu rudųjų ir raudonųjų impe-
rialistų buvo draugiškai susitar-
ta. Didieji diktatoriai susipyko.
Tarp jų kilo karas. Bėgdami iš
Lietuvos rusai be atodairos žu-
dė Lietuvos šviesuomenę ir vals-

Minėdami tragiškąjį birželį, su
stiprinkime kovą už Pabalitijos
tautų laisvę!

N. G.

TREMTIES GYVENIME JUNGIASI
PABALTIJOS TAUTOS

Pasinaudodami Aistijos info-
macijomis, gerbiame mūsų A. L. Bal-
so skaitytojus norime supažindinti su
čia gildinama tema.

Tėvynėje veikė dvi lietuvių ir lat-
vių susivienijimo draugijos: Lietuvių
Latvijos Vienybė Kaune ir Latvijos Lie-
tuvų Vienybė Rygoje. Pastaroji bu-
vo įsteigta kiek anksčiau ir jos pir-
mininkas 20 metų buvo Jonas Rytė-
ris. Abi draugijos veikė išvien,
ruošdamos bendrus kongresus, kuriais
eilės įvykdavo Kaune ar Rygoje, o
vieną kartą ir Klaipėdoje. Abi drau-
gijos turėjo ir savo skyrius, bet jų
skaičius buvo nedidelis.

Šį susitarimo darbą rėmė dar vi-
sa eilė kitų draugijų. Be to atskiri
asmenys savo iniciatyva prisidėjo fi-
lologijos istorijos, ideologijos ar li-
taturės srityse.

Po antrojo pasaulinio karo lietuvių
ir latvių tremtinių masės atsidūrė
bendrose kolonijose Vakarų Vokietijo-
je. Šiuo laikotarpiu susidarė galimy-
bės LLV veiklą atnaujinti ir prita-
kyti modernioms sąlygoms. Rygos or-
ganizacijos paskutiniuosius valdybos na-
riai atsirado laisvajame pasaulyje. Jie
paruošė naujus įstatus, įsteigė pirmuo-
sius skyrius, suregistravo senosius ir
pritraukė naujų narių. Pirmasis atsto-
vų suvažiavimas įvyko 1948 m. balan-
džio 18 d. Roteburge prie Bremeno.
Šis momentas laikomas abiejų orga-
nizacijų susijungimu į vieną vienetą.

Naujojoje bendroje organizacijoje
tik lietuvių, tiek latvių veikla kar-
tu. Organizaciją buvo sutarta pava-
dinti "Latvių Lietuvių Vienybė", —
tautybių alfabetine tvarka. Raštuose
pirmoji vartojama lietuvių o po jos
latvių kalba, — pagal formų senumą.
Tolimesniame plane numatyta ra-
ginti panašias draugijas įsteigti estų
lietuvių ir estų latvių susitarinimui.
Visos šios trys draugijos sudarytų
bendrą Baltijos tautų susitarinimo
draugijų Sąjungą.

Atstovų suvažiavime nutarta laiky-
tis aiškių terminologijos, politiniai
sumetimais paliekant žodį "ais-
čiai" ir žodį "baltai", palie-
kiant VISOMIS TRIMS BALTJOS
TAUTOMS. Taip pat buvo priimta
Vienybės emblema ir nustatyta aiš-
čių tautinė vėliava.

LLV skyriai dabar veikia šiose vie-
tose: BOSTONE — pirmininkas Faus-
tas K ir s a, LLV garbės narys;
KLYVLANDE — pirmininkas Emils
S k u j e n i e k s, rašytojas ir
LVV garbės narys; LONDONO (Ont.)
— P. D r e i m a n i s, latvių is-
torikas; BUENOS AIRES — pir-
mininkas Pricis G a i s i s, Lat-
vių Sąjungos Argentinoje pirminin-
kas Boedo 737, čia pat veikia bend-
ras Pabalitiejų Komitetas, kuris ir
šiais metais bendromis pastangomis
įengia tragiško birželio minėjimą.
Mokytojas E. Skujeniekis atgaivino
LLV Informacijų Biuletėnį: 704 E.
99th Str., Cleveland 8, Ohio, USA.

Aistijos Informacijų Biuletėno ad-
resas: LLV Sekretariats, Hannover
— Stöcken, Garbsener Landstr. 7, Aie-
mania.

Latvių kalbininkė Mag. Phil. VEL-
TA RŪKĖ — DRAVINA paskelbė
latvių mėnesiniame žurnale "Cela Zi-
mes" (Kelrodžiai) 8 nr., 1951 m.,
labai įsidėmėtiną straipsnį "Kalbų
susitarinimas Baltijoje". Šiame straip-
snyje pareikšti labai apgalvoti ir
konkrečiai pasiūlymai kaip pamazū su-
artinti lietuvių ir latvių kalbas.

IS TAUTOS FONDO VEIKLOS
AUSTRALIOJE

Pirmatinis Australijos lietuvių laik-
raštis, "Australijos Lietuvis", savo
laidoje iš 7. III. 1953 rašo:

Iki 1952 m. gruodžio 10 dienos
Lietuvių Tautos Fondas Australijoje
gavo aukų bei už įplatinus Lietu-
vio Pasus £1103.12.4.

Iš šių pinigų pasiūsta Tautos Fon-
do Valdybai Vokietijoje £200. Pa-
daryta įvairių administracinių išlaidų
£63.6.7. Tuo būdu Tautos Fondo Val-
dybos žinioje yra £840.5.9. Šie pin-
gai, Fondo Valdybos pranešimu, lai-
komi Commonwealth Saving Banke
Sydneyje.

Pažymėtina, kad, pav., K. Dobra-
volskis (iš Vakarų Australijos) pa-
s venas paukojo Tautos Fondui £10 ir
per "Australijos Lietuvis" Leidyklą
£10, taigi, viso £20 per vienus me-
tus. Gi Sydneyjaus Apylinkės Valdy-
ba per tą laiką Tautos Fondui tesu-
rinko vos £7....

— LIETUVIŲ studentų JAV uni-
versitetuose yra keli simtai. Siemet
apie 40 lietuvių ten baigia universi-
teto mokslą.

— KIPRO BIELINIO ir P. Jočio
pranešimus Lietuvai perdavė Ame-
riko Balsas 15. V. 1953, minint Lie-
tuvos Steigiamąjį Seimą sukurkti.

Restoranas "DOS AMIGOS"
PABO COLON 449 Bs. Aires
savininkai

K. PAULIAUSKAS ir A. DEGUJIS

T. E. 33 Avenida - 8202

Puikūs valgiai, baras, rezervuoti
šeimynams.

Mosikų Fabrikas

"LA NUEVA"

J. Viršila ir J. Zavička, Sav.

Fabrikas: Raštinė ir Parduotuvė:

Bacacay 741 Urlarte 3046

BOULOGNE — SUE MEE

TREMTINIAI PAVAIŠINO ALUM
SENUMS AMERIKONUS

Lietuviai naujakuriai Chicagoje nu-
pirko alaus bravorą ir pavadino jį
Baltąja Meška. Savo produkto propa-
gandai jie surengė istorišką koncer-
tą, kurio programą pildė pirmaeiliai
menininkai, o programą tvarkė iš
Brazilijos nuvykęs dailininkas V. Vi-
jeikis. Vaisino gerian, negu čia Qui-
mes ar Palermo bravorai vaisina eks-
kursantus...

Naujienose rašoma:
Baltos Meškos bravoras balandžio
19 d. Lietuvių Auditorijoje visą va-
karą vaisino svečius alumni. Gėrė, kas
norėjo ir kas nenorėjo. Tokios vai-
šės juk, retai pasitaiko.

Palinkėjose rašoma:
Baltos Meškos bravoras balandžio
19 d. Lietuvių Auditorijoje visą va-
karą vaisino svečius alumni. Gėrė, kas
norėjo ir kas nenorėjo. Tokios vai-
šės juk, retai pasitaiko.

Operos dainininkė A. Dambrauskaitė
skaidriai nuotaika ir jaunatviška
užsidegimu padainavo nemažą lietuvių
kompozitorių kūrinį. Jos jaunatviš-
ka energija atspindėjo dainų atli-
kime ir negalėjai patikėti, jog ši
puikios išvaizdos ir skaidrus balso
savininkė jau atšventė savo 20 m.
su viršum dainininkės karjeros su-
katį.

Pavadaudamas dainininkę, prof. Vla-
das Jakubėnas paskambino čiurliomis
prelūdą, Rachmaninovo ir savo kū-
rinį. Beje, netinkamas koncertams
planas kiek blankino bendrą kūrin-
ių įspūdį.

Po koncerto svečiai tęsė toliau vai-
šes ir šokius, kurių grojė B. Pakš-
to orkestras Orkestro dainininkė A.
Mironą tarpais pavadaudavo E. Kri-
stonaitė, iš svečių tarpo pakildamas or-
kestru dainuoti. Gal labai tiko
lietuvių publikai jos angliskai atlie-
kamos dainos. Orkestro kvartetas so-
dainavo populiarią A. Jakavičiaus tan-
go ir anglų valsą "Mergutėlė iš Ha-
vaju".

Gėdrios ir linksmos nuotaikos pa-
veikta dainininkė A. Dambrauskaitė
taip pat šnekučiais su seniai maty-
tais pažįstamais.

O "Baltą Mešką" iki pat vidur-
nakties puotojo ant visų staliukų ir
bare, kuris lyg prieš tvirtovę, buvo
visą laiką meškutės garbinotų kie-
tai apgultas.

— PULK. ŠIKRPA, gyvenantis Va-
šingtone, kreipėsi vokiečių vyriausy-
bėn. Buv Lietuvos pasirūpinus Be-
lyne, pulk. Šikrpa, pastaroju metu
kreipėsi Vakarų Vokietijos vyriausy-
bėn dėl Lietuvos atstovavimo tės-
tumo pagrindu. Šikrpos kreipimasis
yra trečiasis lietuviškųjų veiksmų
kreipimasis vokiečių vyriausybėn tuo
pačiu klausimu. Pirmasis kreipėsi
VLKas, vėliau LDS min. St. Lozo-
raitis, o dabar pulk. Šikrpa.

— ADV. JONAS J. GRIGALIS
Bostono majoro Hynes paskirtas ir to-
miesto pagražinimo (reabilitacijos) ko-
mitetą.

VYTAUTAS BACEVIČIUS BARA
NEINANČIUS Į KONCERTĄ

Pianistas ir kompozitorius Vytau-
tas Bacevičius, pažįstamas ir Argen-
tinai lietuviams, puikiai įsikūrė New
York, kur jis turi Muzikos Klubą.
Jis pats jau šešis fortepiono koncer-
tus davė didžiulėje New Yorko Car-
negie salėje. Koncertus jam rengia
amerikiečiai menininkai. Jis pyksta
ant tų lietuvių — tremtinių ir senų
amerikonų, — kurie neatėina į jo kon-
certus. Č. Sd. slaptavardžiu pasira-
šęs Tėvynės bendradarbi; po šešto-
jo pianisto Bacevičiaus koncerto 8.
V. 1953 gana teisingai pasabi:

"Šio koncerto proga persiėmė mi-
niti pasakytį porą žodžių New Yorko
lietuvių kolonijai. Jos tarpe yra ne-
maža šviesuomenės, moksleivijos, vi-
suomenės veikėjų, choristų ir kitų mu-
zikos meną suprantančių ir mėgan-
čių žmonių. Tačiau, kažkodėl, į la-
bai retus bet rinkinius koncertus,
permaža atsilankoma. Lietuvių vienu-
pados vajas metu buvo prigijęs pa-
sakymas kad "laukiniai žmonės" laik-
račių neskaityt". Dabar gi neturėtu-
mė sudaryti pagrindą, kad paci-
tuotas pasakymas būtų perfrazuotas
šiai: "Laukiniai žmonės į koncer-
tus nesilanko".

DAKTARO A. MONTVIDO
ANECDOTAS

žinomas JAV lietuvių visuomenės
veikėjas, žymus medicinos gydytojas
Dr. A. Montvidas, bendradarbiaujan-
tis Sandomoje, rašo:

— Pasakyk man atvirai, daktare,
kokia negerovė mane yra užkūrusi?
— paklausė gydytojo apsilėjęs ir iš-
vagos iškrūpęs žmogus.

— Tamsta per daug valgiai, per daug
geri ir be to dar esi perdidelis tin-
giny.

— Labai dėkui, daktare. Ar ne-
galėtumei tamsta visa tai parašyti lo-
tyniskai, kad aš galėčiau kelioms die-
noms iš darbovietės išsisukti?

(Nesvarbu, kas bus parašyta, bila-
totyniskai tai daktaro raštas visu-
met turės savo vertę).

— KANADOS lietuvių turėtų su-
daryti tokį organą kaip Amerikos Lie-
tuvų Taryba, kuri apjungia visas sro-
ves ir taip vadinamas fraternalios or-
ganizacijos. Tokia organizacija turėtų
darbu užsirekomenduoti ir parodyti
kad su ja reikia skaitytis, — pa-
sakęs vyskupas Brizgas Nepriklausomos
Lietuvos redaktoriui. Tikra tiesa.
Ne vien Kanados lietuvių bendruomenė
reikia taip organizuoti.

— PAJAUTA DAUKUTĖ, V. Do-
niela ir V. Jurskis sudaro Australi-
jos Sydney universiteto lietuvių stu-
dentų draugijos valdybą. Revizijos
Komisija — A. Olšauskas ir V. Pa-
tašius. Tame universitete studijuoja
9 lietuvių.

— LIEUVOS istoriją nutarė išleis-
ti Tėvynės Myletojų Draugija Ame-
rikoje. Ji yra išleidusi Dr. Vinco
Kudirkos raštus ir daug kitų vertingų
knygų.

Spauda

ATSIŪSTA PAMINETI

* VARPAS, Lietuvių Demokrat-
Partijos 50 metų ir Varpo 65 metų
sukaktims paminėti, Nr. 1, 1953. Šio
malonaus žurnalo turinyje telpa tik-
rai vertingi raštai: Dr. J. Pajaujis
— Dėl tautos ir laisvės. E. Almantas
— Vidurinėsios lietuvių politinės sro-
vės kelias. M. Mackevičius — Lie-
tuvos Valstiečių Liaudininkų Sąjunga
Lietuvos Išlaisvinimo kovoje ir Lietu-
vos išlaisvinimo veiksmų teisinė ir
politinė padėtis. A. Vileišytė — De-
venienė — Tarptautinė Valstiečių Są-
junga I. P. U. Toliau telpa įdomus
Dr. J. Saulio straipsnis — Mano ke-
lias varpininkų greiose. Tas straips-
nis tapo parašytas rengiamam atnau-
jinti Varpiui Vokietijoje 1948 metų
pradžioje. (Jo autorius mirė šveica-
rijoje spalio 19, 1948). Dr. V. But-
rimas — Mūsų švietimo praeitis ir
ateitis. V. Kavolis — Komunizmas,
Lietuvos jaunimas ir mes. H. Blazas
— Pasaulyje ir ideologija politi-
koje. J. Audėnas — Okupuotoje Lie-
tuvos. Seka — žemės reformos pra-
dininkai, Laisvinimo barosė ir t. t.
Graziai atspausda spaustuvėje Patria,
F. O. Box 1291, Stamford, Conn.,
USA. Puslapių 114. Leidžia Varpi-
ninkų Leidinių Fondas. Administra-
torius J. Makauskis, 157 West 105th
Str., New York 25, N. Y., USA. Egz.
kaina 1 doleris. Galima gauti per
A. L. Balsą arba išsiųsti tiesiogiai.

* LIETUVA, politikos žurnalas Nr.
3, 1953, sausio — kovo mėnesių, pusl.
96. Žurnalas atsaiko savo paskirčiai.
Leidžia Lietuvos Laisvės Komitetas.
bendradarbiaudamas su Europos Lais-
vės Komitetu. Ryšininkas V. Raste-
nis, 4 West 57th Str., New York 19,
N. Y., USA. Šiame numeryje rašo:
S. Sužiedėlis, Prof. St. Kolupaila,
Prof. Vaclovas Biržška, Prof. A. Ru-
kuiza, Dr. Br. Nemickas, Vl. Juodei-
ka, V. Vaitiekūnas, Dr. J. Pajaujis,
J. Audėnas, V. Rastenis, V. Sidzikaus-
las (Stalino Era Pasibaigė). Doku-
mentacija, Knygų apžvalga ir t. t.
Egz. kaina pusė dolerio.

* "KOLUMBIJOS LIETUVIS",
Nr. 8, 1953, papuostas dail. J. Pen-
cylos piešiniais. Telpa rašytojo Dr.
Vincio Pietario dukters Antaninos su-
jos anūku Petru Rudiči paveikslas.
Dr. Pietaris, kaip žinoma, mirė iš-
tremtas Novgorodo gubernijoje 1902
m. Jo dukte su šeima gyvena Kolum-
bijoje, Cali.

* S. K. AIDAI tęsiniais talpina
įdomius inž. Br. Prapuolenio atsimi-
nimus apie Praną Valčiūtį (1876-
1901), kuris, nors buvo baigęs gimna-
ziją, bet "neišlaikė" kvotimų į Sei-
mą dvasišką seminariją dėl lenkų kal-
bos nemokėjimo.

* BIULETENIS Filatelistų Draugių
jos "Lietuva". Įdomi medžiaga pas-
to ženklų rink

Korespondentai rašo

SMUKININKĖS E. KUPREVIČIŲ
TĖS KONCERTAS SVEICARIJOJ

Gegužės mėn. 20 d., 1953, Sveicarijos LB surengė Žürichės smuikininkės El. Kuprevičiūtės koncertą. Tai buvo iš viso pirmą kartą, kad lietuvių muzikė sveicarijoje atliko visą vakaro programą. Šis lietuvių muzikės pasirodymas juo labiau vertinamas, kad jau pernai ženevoje lietuvių dailininkė Juzė Katiliūtė - Stanulienė surengė savo paveikslų parodą, tad lietuvių menas darosi sveicarų visuomeni žinomas įvairiomis apraiškomis. Koncertas buvo surengtas Žüricho Tonhalle. Tarp atliktų veikalų buvo ir B. Budrio "Rauda". Publika, kuri susirinko apie 300, smuikininkei plojo. Akompaniavo žinomas sveicarų pianistas Walter Lang. Po koncerto sveicarijos LB krašto valdyba surengė kuklų priėmimą, kuriame dalyvavo Žüricho kantono ir miesto atstovai, spaudos bendradarbiai, lietuvių bičiuliai sveicarijai ir sveicarijos lietuvių būrelis. Į koncertą buvo atvykę VLIKo pirm. prel. M. Krupavičius, Vykd. Tarybos pirm. prof. K. Zalkauskas su žmona, Tautos Fondo valdyt. T. Sidiskis, be to, iš Berno atvažiavo sveicarijos LB tarybos pirm. Dr. A. Gerutis, iš Bazelio tarybos sekret. B. Šaulytė ir kt. Iš sveicarų dar pažymėtini prof. G. Studerus ir prof. M. Junkeris.

Valdybos pirm. inž. J. Stankus, kuris daugiausia pasidaro rengiant šią lietuvių meno šventę pasveikino sveicarų ir lietuvių svečius. Jis, be kitko, pažymėjo, kad koncerto programa lietuvių Bendruomenės nori padėkoti sveicarijos įstaigoms ir visuomenei už šios rėmimą rinkliavos lietuvių mokslieji naudai Vokietijoje. Kaip padėkos ženklą inž. Stankus įteikė Žüricho kantono valdžiai dail. Katiliūtės - Stanulienės paveikslą, o Žüricho miestui — skulptoriaus Gabr. Stanulio statulą — Rūpintojėlį. Sveicarų vardu labai gražiai apie lietuvių atsiliepę Žüricho miesto archivaras Dr. Boeshardt, po jo kalbėjo Vykd. Tarybos pirmininkas prof. K. Zalkauskas, nupasakojęs lietuvių tautos kančias Sovietų okupacijoje ir pareikšdamas viltį, kad visa Europa susilauks laisvės karžygio Viliams Telio, kuris išvaduos paverstąsias tautas. Tautiškas rūbais apsirengusi J. Stanulienė apdovanojo svečius lietuviško rašto juostelėmis, austomis lietuvių moksleivių Vokietijoje. Žüricho vyr. burmistro vardu lietuvių svečiams buvo įteikti Žüricho miesto vaizdų albumai.

ELTA.

IS BRAZILIJOS LIETUVIŲ GYVENIMO

"Dainavos" chorui vėl vadovauja muzikas Jonas Malaška, nors mažai laiko tam darbu turi, nes dirba keliose vietose. Šiai kolektyvui meno pagalbą vadovavęs muzikas smuikininkas Vaclovas Mužalskis išvyko Vokietijon.

Telefonas Mažeika su maža talka užpildo Rio de Janeiro lietuvių radio pusvalandį, kuris yra trečiadienias nuo 18:30 iki 19 val. Paskaitas skaito kunigai Ignatavičius, Jakubauskas ir Janilionis.

Vincas Klímėika atidarė foto studiją "Lembranca", miestelyje Jacarei.

Jonas Timofejevas, 17 metų amžiaus lietuviukas laimėjo antur vietą dviratininkų lenktynėse tarp Rio ir S. Paulo. Lenktynėse dalyvavo virš 200 dviratininkų.

Polikarpas Lebedevovas a. pardavęs maisto krautuvę, nusipirko akmens skaldos gamyklą, kurioje dirba 50 darbininkų. Skaldos išvežiojimi turi sunkvežimius. Veikia gražiausiame Rio rajone Gavia.

Ed. G.

Brazilijos lietuvių savaitraštis "Žinios" rašo:

— Kostas Činikas su gyvena Sarandai valstijoje, R. G. do Sul. Turi vaistinę. Ankčiau yra parašęs daug eilėraščių, bendradarbiavo "Lietuvyje", bet dabar spaudoje jo vardo nematy.

— Bronius Skadaš, laikęs vaistinę Anastazijos vieloje, S. Paulo priemiestyje, o vėliau išsikėlęs į Porto Alegre, Rio Grande do Sul valstybėje, ten dirba kaip farmaceutas ir studijuoja mediciną.

— V. Zelinas o parapija atirado tik gavus lietuvių pastatytą baz

nyčią, kurios žemė ir kitos nuosavybės buvo įgytos, tada S. Paulyje įkurtos, Lietuvių Katalikų Sv. Juozapo Bendruomenės vardu. Ir pats bažnyčios pastatas buvo tos bendruomenės nuosavybė. Kun. B. Sugintas šias L. K. B. nės nuosavybės teises gynė, kaip mokytojo, bet kun. P. Ragažinskas, užėmęs Suginto vietą, su Kurija tuoj padarė "taiką".

Dėl bažnyčios atidavimo arkivyskui pui tiek to: jeigu jau tokia bažnytinė tvarka, tegul būna taip. Bet L. K. Bendruomenė, kurios nariais mes skaitomės ir dabar turėjo ir daugiau turto, ji turėjo net 7 sklypus.

Mes susirūpinę, kad ši organizacija nežūtų, o su ja ir jos vardu įgytas bendras S. Paulo lietuvių turtas. Keliamė šį klausimą viešai.

ISTEKEJO STUDENTŲ PAKULNYTĖ

Berisso "Nemuno" Draugijos kūrėjų pp. Pakulnių dukra, Eugenija Pakulnytė, Eva Perón universitetinės medicinos fakulteto studentė, sukūrė šeimos židinį, ištėkėdama už savo sužadėtinio P. Bife. Pukli vestuvių vakarienė įvyko "Nemuno" salėje, dalyvaujant abiejų jaunavedžių giminiams ir draugams.

P. M.

K A P A S Ė J A U . . .

(Mūsų "kritikams" įsidėmėtina)

Paklausus eilinio tautiečio, kodėl jis nepriklauso kuriai nors iš Argentinoje veikiančių lietuviškų draugijų, tankiai gauni atsakymą, kad, girdi, tiek tu draugijų yra, kad nežinau, kuriai priklausyti. Daugumoje atvejų, čia pat priduria: jei turėtumėm vieną, visus jungiančią visuomeninę organizaciją, su malonumu prisidėtiam.

Jų ir visų nelaimė, panašiai galvojančių tautiečių užmiršta, kad tolia organizacija neišdygsta savaime, kaip grybas po lietaus. Dar daugiau — kad nuo jų pirmoje eilėje priklausoma, kada ir kaip pasieksime panašios sąjungos.

Argentinoje veikiančių draugijų darys yra plačiai atviro visiems geros valios lietuviams. Tik norėk prisidėti prie tos ar kitos, siekiančios naudingų tikslų. Iš kitos pusės turime Argentinos Lietuvių Bendruomenę, kurios rėmuose yra vietos visiems lietuviško veikimo pasireikšimams. Ko, todėl būtruktą VISUOTINOS lietuvių sąjungos troškėjams? Atrodo, kad ieškoti tikrai nėra ko.

Tebus leista priminti visiems dėsantiems ir abejojantiems, kad TURIME pradžios vis to, kas mums yra reikalinga. Vien trūksta, kad visi įsisaunontumėm pareigą prisidėti ir paremti tai, kas vykdoma. — Kiekvienas tautietis išgalį prisidėti kuklin įnašu prie Argentinos Lietuvių Bendruomenės, prie artimiausios lietuviškos savišalpos draugijos, užsimokėti už lietuvišką laikraštį ir paremti mūsų tautinius ir kultūrinius reikalus. To neatlikus KIEKVIENAM, ne protinga laukti kad viską ant savo pečių išnešyti Bendruomenė ar keliolika veikiančių draugijų, pilnų geros valios, bet negausių nariais ir pinigais ištekiais.

Sakoma kad ką pasėjai, tą ir piauš. . . Jei nesukursime VISI, nebesigausime svetimųjų tarpe išsibarsantį ir nutautėjantį mūsų jaunimą, nepajėgsime apsirūpinti tinkama tarpusavia pagelba nelaimėje ar ligoje, neišvystysime mūsų spaudos ir nesukursime tu visuomeninių ir kultūrinių įstaigų, kurios mus pastatytų gretikity pažangių tautinių visuomenių šiame krašte.

Visus šiuos uždavinius galėsime išspręsti tik bendromis pastangomis, o gauizuotos visuomenės rėmuose. Vien geras noras ir pritarimu ar "kritika" niekur nenuvaziuosime. Kuo akciau ir tai suprasime, tuo gretesnio ir didesnio pasisekimo galėsime laukti.

KOVAS.

— PAJIESKOJIMAS apsidėmimo tikslu: Esu lietuvi, ne jauna, vienu vieną. Turin biskį turto. Noriu susirasti savo gyvenimui draugą, ne jaunesnį kaip 50 m. Prašau parašyti laiską ir savo aplinkybes, nors trumpai, juo antraštu: S. Litwana, c. Isiet 3400, Valentin Alsina — 4 de Junio, prov. Buenos Aires. (974-5)

BARAS — RESTORANAS
"El Rapido"
FEDERIKAS GRUNOVAS
SAVININKAS
Centenera 3204. TE. 91-1735
NUEVA POMPEYA, Bs. AIRES
Puikus maistas, skubus patarnavimas, vietiniai ir užsieniniai geri mai. Pavieniai ir šeimos kvie. čiams apsilankyti.

NERVŲ IR PROTO LIGOS
Liaukų nenormalumai
Dr. Sanchez Aizcorbe
Nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 19 v.
Paraguay 1365. T.E. 41-4207

JUAN V. LIMBA
2 a. Santa Rosa 3565
T. E. 740 - Ombú - 3663
Mechanika dirbtuvė. Mašinų konstrukcija ir pataisymai.

K. MANKAUS IR L. RYSELIO
PAGERBIMAS

Dr. Jono Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro patalpos, Ta barė 6950, Buenos Aires, pasirodė perankštos, kad sutalpinti visuomeniniai reikšmingo parengimo publika. Tame įsitikinome visi, kurie dalyvavo buvusio Lietuvių Centro pirmo rinko Kazimiero Mankaus ir ilgamečio L. C. knygvėdžio Leono Ryselio pagerbimo iškilmėse, įvykusiose 30. V. 1953. Atsisėdimui palikti tik suoliai pasieniuose, bet ir stačia publika nesutalpo prie trijų ilgų, per visą salę parengtų, gausybę tortų, pyragaičių ir visokių skandėlių apkrutų stalų. Scenoje buvo stačios publikos "gallorka", kur vašinosi jaunieji menininkai.

Pirmą žodį tarė naujasis Lietuvių Centro pirmininkas Luis Julio Mičūdas. Jis tikrai yra geras kalbėtojas; vienodai žavi publiką kalbėdamas lietuviškai, o taip pat ir ispaniškai. Jis viską pasakė, kas reikėjo pasakyti dvejų didžiųjų Lietuvių Centro "tūzų" pagerbtuvėse. Čia pat abiem tapo įteikti visų dalyvių pasirašyti pergaminalai ir kuklios dovanos, o jų žmonoms įteiktos didelės raudonų rožių puokštės. Pagerbimo ženklai įteikti ir kitiems Lietuvių Centro "darbo pelėms", o šachmatų, damkių, truko ir sopo nugalėtojams įteiktos taurės bei medaliai.

Jautrias kalbas pasakė pagerbtieji veikėjai — Mankus ir Rysselis. Iš svečių tarpo paprašyti po žodį tarė Lietuvių Centro kaimynas Pranas Dauksa ir ALB. red. K. Norkus.

Ponios A. Mikėlionienės vadovauja mas jaunųjų Lietuvių Centro lietuvių tautinių šokių ansamblis patiekė liaudiškų šokių, o publika pagerbtiesiems sugiedo ilgiausių Metų!

Esant pavyzdingai tvarkai organizacijoje ir gerųjų kaimynių dėka net ir tokis reikšmingas, lietuviybės dvasį stiprinantis parengimas, draugijai davė pelno, nors įžanga ir vaisės buvo tik 10 pežų.

Didelė padėka priklauso darbuotojams K. Gradeckienei, O. Brazionienei, O. J. Mičūdienėms, S. Rukšėnienėi, P. Petruskienėi. Nemažai prisidėjo pp. O. Misiūnienė, E. Stancikienė, Kukučionienė, O. Kairienė, E. Gronskienė, K. Zigmantienė ir kitos Lietuvių Centro veikėjų žmonos. Buferio dirbo P. Pošiūnas, K. E. Līveikiai ir A. Vyturys. Įžangas kontroliavo P. Norkus ir J. Bilevičius. Fotografavo inž. Valiūškis, A. Kirstukas ir vietiniai fotografai. Publikoje buvo ir vietinių garbės svečių kurie gerėjosi lietuvių kultūringumu.

Publikoje matėsi žymūs Lietuvių Centro ir mūsų kolonijos veikėjai: K. Deveikiai - Pipirai, K. Burbai, J. Gikš tai, Veleckai, J. Urbanavičiai, K. Valtekūnai, G. K. Masilionai, St. Džūnigai, J. Gučiai, K. Runimai, L. A. Musketai, K. Lapinskas, E. Butkeraičiai, Matusevičiai, Rinkėvičiai, Bražioniai, ir daugybė kitų žymių lietuvių šeimynų, o automobilių tai buvo tikras susigrūdimas visoj kvadrato ir kaimyniniuose garažuose bei "RiveRa" lietuviškoje automobilių taisydo dirbtuvėje. Vibrantai, Morkūnai, Krompalcai, baldų fabriko savininkai atvykę savais automobiliais ir naujų narių Lietuvių Centru atvežė.

SLA Sporto Klūbo pirmininkas Vaitieta atvyko su jaunimo delegacija. Berisg atstovavo Eduardo Carlos Ivoševičius inžinerijos fakulteto studentas dabar atliekantis karinės tarnybos prievole aviacijoje. Nepaisant vėsaus oro šokių aikštėje vyko publikos šokiai iki vėlumos.

Čia primintinas vienas paraginimas iš gerb. K. Mankaus kalbos: Lietuvių Centras, įamžindamas Dr. J. Basanavičiaus atminimą išleido specialų leidinį kuriame telpa žymiausių mūsų firmų skelbimai. Suminėti versininkai turėtų paremti Lietuvių Centrą už jų adresų patalpimą, o visuomenė turėtų nusipirkti tą iliustruotą leidinį, kurio kaina tik \$5. N.G.

S. L. Arg. Veikimas

SUSIVINIJIMIEČIAI VAIDINO
"NESUSIPRATIMĄ"

Jono Skinkio parasytą komediją "Nesusipratimas", Vincui Sajauskui režisuojant, SLA artistai Dr. V. Kudirkos vardo salione suvaidino 6. VI. 13. Kumpis studentas — V. Sajauskas ir Kumpis krailių pirklys — V. Misevičius su seniu Kiskiu — O. Tepferiu, kaip seni artistai, įrodė išgyvenimą į savo roles. Moterų rolėse buvo: Šeimininkė — M. Žeizienė ir Agutė — A. Žeizytė. Reikia atiduoti pagarbą veikėjams, kad ir scenai laiko suranda. Kas daug paveikė, ant tų ir krauna.

Ab.

— SLA 6 sk. veikėjų su CV pirm. ir sekr. paveikslas tilpo A. L. Balse ir Noticias Graficas dienraštyje. Be peraitame ALB Nr. minėtų veikėjų, ten matosi Petras Melutis, Carlos Janikinas ir Kazys Bražiūnas.

— SPORTO KLŪBO didelis vakaras Susivienijime įvyks 20. VI. 53. Šokiams grieš orkestras "Gabriel". Jaunimas ir šeimos kviedama skaitlingai dalyvauti.

Valdyba.

— SLA ROBINĖ ir išeinamosios galutinai baigtos Didžiosios durys tiesiai iš gatvės salionan pirmą kartą publikos įėjimui atidaromos 13. V. 1953. Tą vakarą salionas išmonotas vietinims, kurių programą pildys radio artistai.

SUSIVINIJIMAS LIETUVIŲ ARGENTINOJE PROGRESUOJA

Cordoboje nupirkta žemės sklypas ir statomas salonas — "Lietuvių Namai".

S. L. A. Centro Valdyba, vykdydama S. m. kovo mėn. 22 dienos — metinio šios draugijos atstovų suvažiavimo nutarimą, savo skyriui Cordoboje, nupirko žemės sklypą, ant kurio minėtas sklypus savo iniciatyva prido statyti nuosavą salioną.

Pirkimo nuosavybės dokumentų sutvarkyti į Cordobą buvo nuvykę šios draugijos Centro Valdybos Pirmininkas Genrikas Šimkūnas ir sekretorius Juozas Rastenis. Kartu su jais Cordobiečių aplankyti buvo atvykę ponas Šimkūnienė su dukrele ir p. Paškeičius su žmona. Šie svečiai, tiek Cordobos susivienijiečių, tiek visos liet. visuomenės buvo priimti labai maloniai ir bendru nutarimu padaryta graži pradžia, kuri duoda Cordobiečiams daug gražių perspektyvų visuo menės ir kultūriniam darbe.

Tą žygi, kaip labai svarbų, Argentinos lietuvių visuomenės gyvenimo, tenka nusidžiūti sveikinti ir su viltimi laukti greitų ir sėkmingų rezultatų.

S. - Susivienijimietis.

PIRMOJI PASKOLA "LIETUVIŲ NAMŲ" STATYBAI CORDOBOJE \$ 14.000

Cordobos lietuvių, jausdami būtiną reikala turėti nuosavas ir tinkamas patalpas kultūriniam darbu — yra pasiriję pagal išgales pradėti darbą romti ir prie jo aktyviai prisidėti.

Pirmąją paskolą sumoje \$14.000 pežų šiam reikalui suteikė vienas iš seniausių Cordobos lietuvių. — STASYS DAUKAS. Ta proga jis pareiškė: "Lietuviybė ugdyti ir palaikyti yra mūsų pačių lietuvių garbės reikalas. Jei mūsų liet. visuomenė Argentinoje bus šviesesnė ir turtingesnė, tai ir mūsų lietuvių vardas bus garbingesnis; — to turime siekti visi iš vien."

Šie prasmingi žodžiai ir darbai mūsų senoji liet. veterano tegul būna pavyzdžiu visiems čia gyvenantiems.

S. - Susivienijimietis.

SUSIVINIJIMO JUBILIEJUI ARTEJANT

Susivienijimo Lietuvių Argentinoje 39 metų sukaktis bus minima dviem parengimais:

Liepos 11, Vermouth, o liepos 18 — vaidinimų vakaras.

Eina didelis pasiruošimas.

Šia proga pranešama, kad birželi, 11 liepos mėnesių visi šeštadieniai užimti vaidinimų vakaramis ir šokiams su orkestru. Sekmadieniais — šokiai su pokštelių muzika.

SLA Dr. Vinco Kudirkos vardo rū-

KNYGAS — LAIKRAŠČIUS — ŽURNALUS
DRAUGIJOMS STATUTUS — BLANKUS
LAISKAMS ANTRASTES — ŠAŠKAITAS
VOKUS — KVTUS — FORMILIARUS
VIZITINES KORTELES — PLAKATUS

Lietuvių, Ispanų ir 10-čia kitų Kalbų

Skubiai, Gražiai ir Nebrangiai

A T L I E K A

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO SPAUSTUVĖ

mų adresas: General San Martin 5215
Lanus Oeste — 4 de Junio. Tai didžiausia pačių lietuvių visuomenės nuosavybė Pietų Amerikoje. SLA su fakties proga dalyvaukime visi!

Genrikas Šimkūnas,
SLA. Pirmininkas.

Nauji Kapai

PREZIDENTO MOTINA PALAIDOTA PERÓN ŠEIMOS PANTEONE

Sulaukusi 78 m. amžiaus, gegužės 30, 1953, savo namuose Comodoro Rivadavia mirė Argentinos Respublikos Prezidento Gen. Juan D. Perón motina, ponja Juana Sosa Toledo de Canosa. Gubernatorius ir 5,000 palydovų kelias šimtais automobilių palydėjo į aerodromą, iš kurio specialiu karo lėktuvu Douglas DC4 T45 atgabenta į Buenos Aires kur su oficialėmis ceremonijomis palaidota Pe-



A. - A. A. PREZIDENTO MOTINA, Juana Sosa Toledo de Canosa, palaidota Perón šeimos panteone 1. VI. 53.

rón šeimos panteone Chacarita kapuose 1. VI. 1953.

Be prezidento Perón, liko sūnus Mario A. Perón sostinės zoologijos sodo direktorius ir kiti giminės. Vėlionė po savo vyro mirties ištėkėjo už p. Marcelino Canosa, su kuriuo gyveno Comodoro Rivadavia mieste, 2,100 kilometrų nuo Buenos Aires. Vėlionė buvo labai gerbiama visų, kas ją pažinojo.

"A. L. Balso" redaktoriui lankaus Comodoro Rivadavia birželio mėnesį, 1950 m., prezidento motina į priėmė savo rezidencijoje. Vizite dalyvavo mokytojos Antanina ir Paulina Mikėnaitės su savo tėvais ir gimnazijos moksleivė Haydee Mikėnaitė (Miquenas), kuri yra prezidento motinos krikšto dukte. Tarpe prezidento motinos ir pp. Mikėnų šeimos visuomet buvo geriausi santykiai. Vizito metu pasikalbėta apie pirmuosius Patagonijos kolonizuotojus lietuvius, apie dabartinius lietuvių tautos siekimus atgauti savo gimtinės nepriklausomybę ir t. t. Radio ir dienraščiai "El Rivadavia" ir "Chubut" kartąjo "A. L. Balso" redaktoriaus pareiškimus. Čia talpinamas prezidento motinos paveikslas prieš porą metų yra tilpęs "A. L. Balso". Mūsų redaktoriui jis tapo įteiktas prezidento motinos asmeniskai.

MIRĖ SENOS KARTOS IŠEIVIS

Buvęs ristikas Buenos Aires Castno, paskui dirbęs alaus bravore Quilmes ir nuo 1917 metų dirbęs kaip darbu vedėjas alaus bravore Blackert, Lavallolėje, Juozas Duviltis (Avil-

kis), ten mirė birželio 5, 1953.

Prieš trejetą metų mirė jo žmona, Bilotaitė, kuri buvo gimusi Argentinoje.

Liko liūdentis sūnus Jonas - Juozas, dukte Ona ir Bilotų, Martutaičių bei kitos giminingos šeimos iš vyresnės kartos.

Antanas R.



A. - A. ANTANAS KETURAKIS, ilgametis Susivienijimo Lietuvių Argentinoje veikėjas, trečias pagal stambumą aukotojas SLA Dr. Vinco Kudirkos vardo rūmų statybai, daug kartų be jokio atlyginimo vežiojes Susivienijimo ekskursantus į Quilmes ir į Berisso, miręs 13. V. 53, palikdamas didžiausiamė nuliūdimo savo žmoną, Felciją B. Keturakienę ir uošvį Benediktą Berklovą.

MIRĖ JUOZAS JELAUŠKAS

Gegužės 28, 1953 savo būte, c. Munecas 876, Buenos Aires, mirė akmens tasytojas ir granito liustruotojas Juozas Jelauškas, 52 m. amžiaus. Buvo kilęs iš Oskinių kaimo, Suvalkų apskrities. Argentinon buvo atvykęs 1929 m. Čia didžiausiamė nuliūdimo liko vėlionies žmona Marija Gezevičiūtė — Jelauškienė ir 17 metų amžiaus sūnus Carlitos.

Kadangi jo gimimo vieta buvo užimta lenku, tat jis Argentinon buvo atvykęs su lenkišku pasu. Palaidotas kaimynų aukomis.

J. Z.



A. - A. JUOZAS JELAUŠKAS, palaidotas Chacarita kapuose 29. V. 1953.

MIRĖ VETERANAS BALTSUKA

Vienas iš pirmųjų Patagonijos kolo nizuotojų, svedasiškis Albinas Baltuskas, 78 m. amžiaus, mirė kolonijoje Sarmiento, palikdamas 4 sūnus, 4 dukteris ir 28 anūkus. Argentinoje gyveno nuo 1905 metų. Penki avių auginimo ūkiai priklausio Baltuskams. Dėl Albino Baltuskos mirties liūdi žukai, šlapeliai, Klebonai, žurliai, Hernandez, Mosqueira, Paulastos, Coicani ir kitos giminingos šeimos. Palaidotas Sarmiento kapinyne. Tiems kapams žemę dovanoją šlapeliai.

Apolonia Z. de Leseure.

Nikod. Leipus

LAIKRODININKAS

Naujoje vietoje

Garantuotai taiso laikrodžius

Daro ir perdirba žiedus

Pasiteiraukite — būsit patenkinti

CANGALLO 192 — TEMPERLEY

Lietuviška

Dantų Klinika

Consultorio Dental 'Pavón'

N. Krukauskas

Savininkas

LIBETINIAI DANTYS — KARČALAS

KLIMBIAVIMAS — DANTŲ TĖRAVIMAS

(Dantistai diplomuoti viet. Universitete)

Prilimama: Pirmad. — trečiad. — penktad. 16-28 val.

Susikalbama įvairiomis kalbomis

PATARIMAI VELTUI

DARBAS GARANTUOTAS

Av. Pte. PERÓN (buv. Pavón) 488, — AVELLANEDA

(Priešais Avelanedos geležinkelio stotį)

NO PIDA VERMOUTH PIDA

CINZANO

NO PIDA VERMOUTH PIDA

CINZANO

NO PIDA VERMOUTH PIDA

CINZANO

NO PIDA VERMOUTH PIDA

CINZANO

NO PIDA VERMOUTH PIDA

CINZANO

NO PIDA VERMOUTH PIDA

CINZANO

Puslapis ketvirtas

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Birželio 11 d., 1953 m., Nr. 974

VIETOS KRONIKA

ARTIMIAUSI PARENGIMAI
LIETUVIŲ KLŪBE

SESTADIENI, BIRŽELIO 13 Lietuvių Klūbe šokių nebus, ženkian keturioliktosios birželio išvakarį.

SEKMADIENI, BIRŽELIO 14, 16 val. bendras pabaltiečių parengimas **TRAGISKŲ BIRŽELIO DIENŲ** M. NĖJIMAS. Koncertas, pralabos, pranešimai lietuvių, latvių ir estų belkitų pavergtų tautų atstovų. Įėjimas nemokamas. Dalyvaukime visi!

SESTADIENI, BIRŽELIO 20, 21 val. Draugijos Estonia rengiamas J. ninių vakaras. Publikos šokiams grieš Vytauto Balčiūno vadovaujamas "Swing Boys" orkestras. Įžangą draugijos Estonia narėms ir nariams. \$5. Viešioms ir svečiams \$8.

BENDRUOMENĖS Buenos Aires miesto centro apylinkės valdybos ir revizijos komisijos posėdis įvyks Lietuvių Klūbe, Boedo 737, trečiadienį, 17. VI 53, 20 val. Dalyvavimas būtinas.

SEKMADIENI, BIRŽELIO 21, 16 val. šokių popietis su plokščių muzika.

SESTADIENI, BIRŽELIO 27, 21 val. didelis J o n i n i ų vakaras. Publikos šokiams grieš susiprintas "Swing Boys" orkestras. V. Balčiūnui vadovaujant. Jame susitiks visi lietuviai, visi pabaltiečiai, visi geros nuotaikos mėgėjai! Gerbiamejoji publika prašoma nesivėluoti!

DR. J. MIKELIONIS, pernai atvykęs iš Australijos, kaip gydytojas - chirurgas dirba sanatorijoje "Avellaneda". Ne tik pavieniams ligoniams patartina į jį kreiptis, bet ir mūsų draugijoms būtų pravartu savo narius jam rekomenduoti sveikatos patikrinimo reikalu.

DAILININKO JONO RIMŠOS kūrinių paroda Buenos Aires meno galerijoje "Müller", gatvėje Florida, bus atidaryta liepos 13.

ROMUALDAS NARBUTAS, per sikele gyventi į nuosavą namą. Montiel 5360, Villa Lugano. Jis yra vienas iš rokiškųjų, kurie vis neturi laiko apsižvelgti.

JURGIS ir ONA DRAUGELY. TE KUČINSKAI, gyvenanti Las Jariilas Kordobos kalnuose atvyko paviešėti į Buenos Aires.

IRENĖ STASAITYTĖ laike dar bo Roxy užkandinės kasoje, Av. Corrientes, persisaldė. Gydytojo Dr. J. Mikelionio patarimu laikinai apšaldė tarnybą. Baigia sveikti savo tėvelių namuose, Av. General Paz 18078, Buenos Aires.

BAISIAI NORIU APSIVESTI su rimta ir ramia Lietuvaite, turčia nemažiau Kristaus metų. Aš greit užbaigsiu penktą kryželį. Spėjau įsigyti vertingą nuosavybę, bet, dėl laiko stokos, nespėjau susirasti gyvenimo draugės, kuri, tapusi mano žmona, galės ir tarnaitę pasisamdyti žinoma, įsigyti ji to norės. Kuri atsielsis ir aš, jai nes jau pasididėtuos tuosįnį pusę. Sekretas garantuotas. Adresas: Sr. Emilio, c. Gutierrez 265, Villa Lynch, FONGU.

IS NUOMOJAMA villa (chalet) 4 kamb., vonia, virtuvė ir kiti patogumai. Nuoma \$600. Kreiptis po pietų, Independencia 1968, V. la Erita (Ramos Mejia) Savininkai lietuviai.

PARDUODAMA "ferreteria bazar" su plačia klientūra. Namai prekybai ir gyvenimui, nuoma nebrangi. Kreiptis Olazabal 50, Boulogne, FNGE.

PARDUODAMAS SKLYPAS, 4 kv. nuo Susivienijimo, už \$10.000. Sr. Ad. Jankauskas, c. Las Palmas 2452, Nueva Pompeya, Buenos Aires. (73-4)

VILIUS RASIONAS OPTIKAS TECHNIKAS Akiniai, Foto-Aparatai Savo Laboratorijoje priima: Sestadienį nuo 10-16 Sekmadienį nuo 11-15 GRAL. M. ACHA 876 Morón (Frente Club Pomona) Jasilla Correo 42, Morón, FNDFS

PIRMA LIETUVISKA SOFERIŲ AKADEMIJA Technika Kvalitai Valdymas Calle VIEYTES 1789 (Punto Barracas) Bs. As. T. A. 21-0265

Dr. M. RABINOVICH Slapumo ligos. — Venerinės. — Lytinis nusilpimas. Oda. — Sifilis. — Pilvas. Širdis. — Plaučiai. Moterų ligos. — Gynalos. — Hemorojus. Spinduliuoj. X. Trumpieji. Elektrokoaguliacija. Priėmimo val. nuo 15 iki 20. Sekmad. ir žvent. nuo 10 iki 12 JOSE E. URIBURU 770 — T. A. 47. Cuyo 4970 — BS. AIRES (Altura Córdoba 2200)

IS NEW YORKO ATSKRIDO
SIMPATINGA VIESNIA

Dvyliką metų pagyvenusi New York, Buenos Aires lietuviams pažįstama simpatingoji panelė Natalija Nagulevičiūtė atkrido aplankyti savčius. Apsistojo pas savo draugę pnią Emą Kalvaitę - Sieber. Jau apilankė A. L. Balso Redakciją. Iš savo darbo vietos viešnia pasiėmė atostogas trims mėnesiams, bet žadanti greitai grįžti, jeigu neatsiras rimtesnių priežasčių ilgesniam pasilikimui.

Kada suakūrė Lietuvių Klūbas ir A. L. Balsas iš Independencia atsikėlė į Boedo, sykiu persikėlė į panelę Natalija, dabartinė viešnia iš JAV. Daugeliui savo draugų ji atvežė dovany ir linkėjimų nuo Venskūnų, Babarskų, Feiferių ir kt.: A. L. B. 13 daktoriui, Grebliauskams, Kažukauskams ir kitiems.



LEONAS RYSELIS, vienas iš Lietuvių Centro kūrėjų ir jo knygvėdis, pagerbtas 30. V. 1953.



KAZIMIERAS MANKUS, buvęs ligametis Argentinos Lietuvių Centro pirm. pagerbtas 30. V. 1953. (Aprašymas trečiame puslapyje)

V I E S A P A D Ė K A

Didžiai gerbiamejoji ponai ir ponas O ž i n s k a i,

Nerandu žodžių, kuriais galėčiau išreikšti Jums tą padėką kurią jaučiu savo širdyje, už Jūsų taip didelį vertinimą mano mašyčio choro, kuriu vadovauju, pagerbdami jį taip puikia vakariene, po mūsų suruošto, 25-tą Gegužės giesmių šventės. Jūsų tas malonus priėmimas, istikrųjų patikrina mane ir mus visus giedoti dar linksmiau Tam, nuo kurio priklauso mūsų gyvenimo kiekvienas žingsnis, todėl savo, L. Ev. Draug. Ve gėjo ir visų choristų vardu, tariau nuo širdžiausią acių.

E. Valionienė.

Avellaneda, Gegužės 28, 1953.

DOKUMENTŲ VERTIMUS, pensijos ir pilietybės reikalams atlieka A. L. Balso Redakcija: BOEDO 737, T. E. 97-4444

BARAS "EL PASATIEMPO" Petras Olišauskas, Sav. VILLA ELISA, FONGR Malonūs laiko praleidimas. Yra "Cancha de Bóchas" ir kt. žaid.

VINOAS BAGDANAVIČIUS Maisto Krautuvė. G é r i m a i. Abarellas 2783; TE. 51.7014

RADIO TECHNIKAS VINCAS RAMANAUSKAS (Diplomotas JAV) Dirba ir parduoda: Radio aparatus kombinados ir ampliadores. Taiso visokių firmų ir rūšių aparatus, garantuodamas už savo darbą. Pašaukus ir susitarus, sutaiso namuose Vyksta ir į gretimus priemėsčius. A d r e s a s : alle Pola 289 — Liniers — Bs. As (Aukštuma: Rivadavia 10,800) TE: 64-4154

INŽINIERIAI IR ARCHITEKTAI
PLEGIA SAVO VEIKLĄ

Pasaulio Lietuvių Inžinierių ir Architektų Sąjungos (PLIAS) Argentinos skyriaus narių susirinkimas įvyko Buenos Aires Lietuvių Klūbo patalose 5. VI. 1953, pirmininkaujant dipl. inž. Jonui Ramanauskui ir sekretoriaujant kolegai dipl. inž. B. Baranuskui. Dalyvių tarpe matėsi kolegų: Anatolius Dičius, Jonas Steikūnas, Pranas Krapovickas; Daumantas Namikas, Marijonas Cikota, L. Valiūškis, L. Stasaitis, L. Vaitiekūnas ir kt.

Iš pranešimų pasiskėjo, kad arti, miausiam "Technikos žodžio" numerui, einančiam JAV, visą tekstą paruošė ir pasuntė PLIAS. Tai bus begaliniai įdomi medžiaga įvairiuose kontinentuose besikuriantiems lietuviams inžinieriams ir visuomenėi bendrai.

Susirinkimas atydziai perskaitė J. A. V. bėse įvykusio savo kolegų suvažiavimo nutarimus ir susipažino su naujausiais leidiniais inžinierijos ir architektūros srityse. Sekantis PLIAS susirinkimas įvyks liepos 3, 20 val.

Didesniam susitarimui, PLIAS nariai su šeimynomis ruošia tradicinį moitinį balį kuris įvyks Buenos Aires Lietuvių Klūbe sėstadienį, liepos 18, 1953.

ARCHITEKTO DAUMANTO NAMIKO PAVYZDYS

"A. L. Balso" spaudos vėjauso proga, arch. Daumantas Namikas sumokėjo dvi metines prenumeratas ir nusi-pirko abu toms prof. Mykolo Biržiško veikalus — Lietuvių Tautos Kėlias, sumokėdamas \$140,00.

Juo daugiau mūsų intelektualų taip įvertins mūsų spausdintąjį žodį, tuo to žodžio reikšmė padarys didesnę įtaką savo paskirtimi.

Dipl. inž. Anatolius Dičius ir jo kolega J. Ramanauskas taipgi nusipirko po gražų rinkinį naujai atėjusių Lietuviškų knygų.

LIETUVOS PASIUNTINYBĖS PRANESIMAS DEL UZSIENIŲ PASŲ BLANKŲ

Mūsų Generalinio Konsulato Toronto pranešimo Kanados Užs. Reikalų Ministerijai pasėkoje, kad Lietuvos užsienio pasai išduodami tik rudos spalvos, Kanados Generalinis Konsulatas Buenos Afirese atsisakė pripažinti žalias spalvos mūsų užsienio pasus. Mūsų piliečiams sunkumų išvengimui, Lietuvos Pasiuntinybė Urugvajuje atleityje taip pat išdavinės rudos spalvos pasus apie ką pranešė Kanados Generaliniam Konsulatui Buenos Afirese. Tokiu būdu mūsų piliečiai iš Argentinos, norėdami vykti Kanadon, neturės painiavos su pasais ir savo pasus turi išsiminėti Lietuvos Pasiuntinybėje Montevideo.

PASIUNTINYBĖ.

Montevideo, 1953 m. gegužės 27 d.

PARAMA TAUTOS FONDUI

Pramonininko Jono Čikšto pirminin kaulama Tautos Fondo atstovybė Argentinoje iš savo pirmininio parengimo, įvykusio 23.V.1953, (apie kurį A. L. Balse jau buvo rašyta) gavo \$4.588,90 pelno, kuris jau tapo pasijęs tas Tautos Fondui.

ALGIRDAS BALANDIS, iš Italijos atvykęs Argentinon, paršomas atsiliepti šiuo adresu: St. Juška, 10506 So. Michigan Ave., Chicago 28, Ill., USA.

FELIKŠAS DAUKAS, nusipirkęs ketletą sklypų gražiai įsikūrė Monte Chingolo.

PADEKA LIETUVIŲ CENTRO DARBUOTOJAMS

Visoms gerbiameoms Lietuvių Centro narėms ir nariams pasidarbavusiems laike buvusio L. C. pirminink K. Mankaus ir knygvėžio L. Ryselio pagerbimo iškilmių 30 V. 53, visiems programos pildytojams ir skaitlingai dalyvavusiai publikai, Draugijos vardu tariau viešą padėkos žodį. L. J. Mičiūdas, Lietuvių Centro piran.

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ Osa "OAPIOVA" Parduoda loterijos bilietus, mokykloms reikmenas, šašalus, etc. PETRAS VAICEKONIS, sav. Warnes 378 Villa Crespo

PETRAS A. STANEIKA, Stud. Medikas Velez Sarsfield 3911, Lanus, FONGR T. E. 241 - 0933

APDRAUDŽIA NUO VISO namus, langus, automobilius, gyvybę, darbininkus, etc. Tuoj kreipkitės patys ir kitiems patarkite kreiptis į Lietuvį "Seguros Generales" atstovą visokių draudimų reikalais.

Corporación Medica "Ramos Mejia" VENERINĖS - LYTIES LIGOS - Gydimas Odos ir Kraujo; Galvos ir Glandulų. Med. Gyd. Dr. Filippini. Bend. Klinika. VIRŠKINIMAS: Pilvelis - Viduriai - Inkstai. Kvėpavimo organai - Asma - Alergia - Nervai. — Dr. Frati. MOTERŲ ligos ir liaukos. Reumatizmas - Širdis Dr. Mujica GERKLES — NOSIES ir AUSŲ ligos Med. Gyd. Dr. Macci Priėmimas nuo 9 iki 21. Sekmadieniais nuo 9-12 val.

Br. Matusėvičius Įvairiausių baldų dirbtuvės sav. Gral. Frutuoso Rivera 6679, VILLA LUIGANO — BS. AIRES

ĮVAIRIŲ TAUTŲ ATSTOVAI
PASVEIKINO ESTUS

Buvusių Estijos karių sąjunga 5. VI. 1953 Buenos Aires Lietuvių Klūbe surengė savo veiklos metų sukautes minėjimą, jų tradiciniai papuoštoj salėj. Šios sąjungos pirmininko p. Vari estiskai pasakyta kalbą išpaunį kalbon išvertė iskilmeis pirmininkavusis p. Jok. Po Estonia pirmininko p. Oraste kalbos, kalbėjo estų veikėjai Dr. Okas, Kristel, Veleson ir ponis Radamūs. Išpildyti Argentinos ir Estijos himnai, kurių tekstai buvo parūpinti visiems dalyviams. Už sąjungos veikėjos pakeltos šampano taurės.

Suomių, Vengrų, Latvių ir Lietuvių karių atstovai sveikino savo kolagas estus. Lietuvių karių vardu kalbėjo ispaniskai gen. T. Daukantas, susilaukęs karštų plojimų, kaip užgrūdintas pogrindžio veikėjas. Visas A. L. Balso štabas dalyvavo iskilmeis.

Meninė programos daly išgirdome dainininkes Lidi Laaks ir V. Radamūs, deklamatorę Elison, vyrų kvartetą Pirk, Talvari, Radamūs ir Masakas. Pianu skambino ir dainininkus lydėjo profesorė Laaks.

Scena buvo papuošta Estijos tautos ženklais, ant stalų matėsi šilkinės Baltijos tautų vėlelės.

DEMOKRATINĖ UKRAINIECIŲ SĄJUNGA

Argentinoje gyvena apie 120,000 ukrainiečių. Didžiama jų buvo suko munistėjusi, kiti laikėsi "neutraliai", tik 10 nuosimtis dalyvavo jų tautinėje veikloje. Jų draugijos — Apšvieta ir Atgimimas — turi savo laikraščius, namus ir mokyklas. Dabar įsikūrė Demokratinė Ukrainiečių Sąjunga, kuri žada apjungti visus komnacių priešus.

Si sąjunga 7. VI. 53 Buenos Aires Lietuvių Klūbe suruošė akademią, pa gerbimui savo tautiečių, žuvusių laisvės kovoj. Paskaitą skaite inž. M. Kovalenko; istorinių fragmentų apie ukrainiečių kovas su Maskva patiekė kapitonas P. Schmalys.

Koncertinė programos daly banduristas J. Snizny, smuikininkas V. Stalovir, violončelistas V. Ekanov ir pianistė M. Žukanova patiekė Arkas ir šuberto kūrinių, o iš Paryžiaus atvykusi dainininkė Z. Schmalys susilaukė karštų publikos plojimų už jos išpildytas ukrainietiškas liaudies dainas. Iš lietuvių publikoje matėsi pp. B. V. Survilai, J. Petrulevičius, Onytė S. Krievs ir A. L. Balso štabas.

Sekmadienį, birželio 28, įvyks šios sąjungos įkurtuvinis parengimas.

DOMINIKO KARAVECKO GIMINĖS PRASOMI ATSLIEPTI

Palikimo reikau palėskomi giminės Dominiko Karavecko, kilusio iš šiaulių apskrities, Kūrėnų valstaus ir papijos. Ieškomieji arba juos žinantieji maloniai prašomi atsiliepti į: Consulate General of Lithuania, 41 West 82nd Street, New York 24, N. Y., USA.

ALBERTAS RUKSTELIS atlieka karinės tarnybos prievolę Argentinos kariuomenėje.

LAISKUS, atėjusius A. L. Balso adresu, prašomi atsisimti: Vincas Basinskas, Aleksas Rankauskas, Pijus Anatolius Bielskus, A. Lukošius, V. Dziuvienė (buv. Rutkauskienė), Pranas Kimbrauskas, Dominikas Venskūnas, Agota Birgilitė - Maksyvienė, Ona Alekniūtė, Vincas Janionis, Ignas Gedvila (laikšas iš Palangos), Vladas Kulvinskis, Jurgis Drugis, Juozas Rimkus, Gendritė Vyšniauskaitė, Marcelė Blažonitė - Vaitkevičienė, Kazimieras Uškurelis, Ema Zane raikė, Stasys Paškauskas, Mikas Kikala, Albina Dzindzelaitė, Jonas ir Juozas Gaiziūnai, Br. Sabaliauskas, Marija Buinickaitė - Ostrauskienė ir jos dukra iš Quilmes, Jonas ir Marija Strickūnai, J. B. Maseviciai, Jurgis Baltakis, Levutė ir Vincas Baltadovai, Kazys, Barbora ir Marytė Jonaičiai, Pranas ir Kazimieras Mikėliai, Pranas Danielius, Benediktas Aliošius, Jonas Perevičius, Juozas Striupėkis, Vl. Stimbaris, Antanas Miklovis, Povilas Ošis, Ona Jokubaitienė ir Kazys Bičiūnas.

Inž. Roberto MUSTEIKIS (Matr. 30,271) Gamina ir tvirtina namų statybos planus. Vykina statybų sostinėje ir provincijoje: c. IGUALDAD 1276, BS. AIRES Tel. 60 - Oaballito - 5943

JUANA P. ŠNIOKIENĖ Moterų Grožio Salonas — Kirpykla Medrano 1853 — TE. 71-0146

M. BALTAITYTĖ — FREY LIETUVŲ AKUŠERĖ Priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną. Chaco 2158 Valentin Alsina

ARONAS RESNIKAS, Laikrodininkas ir auksorius Parduoda ir pataiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą Corrientes 5349 - Buenos Aires T. E. 54 - Darwin. 7981

Br. Matusėvičius Įvairiausių baldų dirbtuvės sav. Gral. Frutuoso Rivera 6679, VILLA LUIGANO — BS. AIRES

Corporación Medica "Ramos Mejia" VENERINĖS - LYTIES LIGOS - Gydimas Odos ir Kraujo; Galvos ir Glandulų. Med. Gyd. Dr. Filippini. Bend. Klinika. VIRŠKINIMAS: Pilvelis - Viduriai - Inkstai. Kvėpavimo organai - Asma - Alergia - Nervai. — Dr. Frati. MOTERŲ ligos ir liaukos. Reumatizmas - Širdis Dr. Mujica GERKLES — NOSIES ir AUSŲ ligos Med. Gyd. Dr. Macci Priėmimas nuo 9 iki 21. Sekmadieniais nuo 9-12 val.

Br. Matusėvičius Įvairiausių baldų dirbtuvės sav. Gral. Frutuoso Rivera 6679, VILLA LUIGANO — BS. AIRES

Br. Matusėvičius Įvairiausių baldų dirbtuvės sav. Gral. Frutuoso Rivera 6679, VILLA LUIGANO — BS. AIRES

Auksakalys - Laikrodininkas

S T A S Y S Ć E K A U S K A S

Daro pagal užsakymą: žiedus, apyrankius ir įvairius papuošimus iš savo arba iš užsakytojo medžiagos. Pertašo į naujus modelius. Taiso įvairių rūšių laikrodžius. Darbas garantuotas. Kainos žemos. Guamini 5429, (T. E. 68-9556) BUENOS AIRES

1941 METŲ BIRŽELIO VIZIJA

(Tragiškąjį birželį minint)

Girdžiū, kaip sunkvežimiai ūžia, Kaip verkia moterys, vaikai. Matau kaip prigludžia lietuvi, Žalieji Tėvynės miškai.

Matau, lauke paliktą žagrę, O plieno dalgę lankoje. Girdžiū sodyboj šunelis kaukia, Baisioj birželio dienoje.

Matau, apiplėštą sodybą, Sriaunios Dubysos slaituose. Girdžiū, kaip aidį šūvių salvės, Brangios Tėvynės miškuose.

Matau, kaip rieda ešalonai, Toly n į tolimus rytus. Girdžiū, kaip garvežiai alsuoja Supratę tremtinių skausmus...

Matau ištremtas lietuvaites, Daržely vystančias gėles. Girdžiū, kas tai, lyg rūtos verkia, Bijūnas lieja asarėles...

Tremties savaitė jau praėjo. Matau, padangėj lėktuvus. Girdžiū, kaip šūviai, bombos sprogsta, Tėvynėj sukelia gaisrus.

Matau, kaip bėga atėjūnai.

Iš keršto žudo lietuvius. Girdžiū, vaitoja partizanas, Krauju suvilgęs arimus.

Matau, miškely Petrašiūnų, Surastus masinius kapus. Girdžiū, kaip seni tėvai verkia, Atpažinę nukankintus vaikus.

Matau, visoj Tėvynėj kapinykus, Ir kankinių eilių eiles. Girdžiū, kaip prisiekia lietuvis, Nuo priešu gint laukus, girias.

Matau, karstus duobės jau leidžia, Tauriųjų Lietuvos vaikų. Girdžiū, aš duslų žemės garsą — Ir aimanas tėvų senų...

Buenos Aires.

L. Kančauskas.

NIKODEMAS LEIPUS, laikrodininkas iš Temperley, peritą savaitę praleido prie ežero Calamachita, Córdoba, aplankydamas ten žiemavojančius lietuvius.

BRONĖ MELYNAITĖ — ŽMUJ DZINIENĖ, gyvenanti Argentinoje prašoma atsiliepti pas savo draugę šiuo adresu: Mrs. J. Lescinskas, Monarch — Alberta, Canada.

VOLOVAS ANDRIUSKA, po operacijos, jaučiasi kaip naujas žmogus; stiprus ir, kaip visuomet, links mas savo šeimos židiny.

ANTANAS BUNDINIS, maisto produktų krautuvės "La Pè" savininkas, su žmona rengia savo amžiams suakuties vaisės šį sekmadienį.

REIKALINGA VIREJA šeimai. Geros darbo sąlygos, didelis atlyginimas. Teirautis telefonu: 34-9547.

JUANA P. ŠNIOKIENĖ Moterų Grožio Salonas — Kirpykla Medrano 1853 — TE. 71-0146

M. BALTAITYTĖ — FREY LIETUVŲ AKUŠERĖ Priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną. Chaco 2158 Valentin Alsina

ARONAS RESNIKAS, Laikrodininkas ir auksorius Parduoda ir pataiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą Corrientes 5349 - Buenos Aires T. E. 54 - Darwin. 7981

Dr. E. LEVINAS Lietuvių gydytojas — chirurgas diplomuotas Berlyno ir Oordobos universitetuose, buvęs Rosario H. goninės klinikos vedėjas. Dabar Hospital de Clinicas, Sala 4 gydytojas, kalbantis lietuviškai, priima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje. nuo 15 iki 18 val. Callao 545 T. E. 35 - 8669

JURIDINĖ SLAVŲ STUDIJA Dr. Joaquín Prieto adv., b. Trif. teisėjas. Sr. José Podres Admin. reikalai. I. STAMBOLSKI Procurador Civiliai, kriminaliniai ir administraciniai reikalai; ypatingai greitai su tvarkomos bylos už SUSEIDIMUS DARB, keltinuos ir už palinuos vims iš darbe sostinėje ir provincijoje. Palikdami, paveldėjimą išiekojimai. Tarptinkauja perkant ir parduodant būsalas ir namus. Skuba vienuomet užtikrinti. Priėmimo valandos nuo 10 iki 18 ir nuo 16 iki 20 LAVALLE 1665 (centroje de decha) — BUENOS AIRES T. A. 35, Libertad 3444 PASTABA: Išrašavimas, legalizavimas ir vartiniai metrikų iš visų Europos šalių pamažomis ir pilietybės gavimui.

Impr. "La Voz", Defensa 828, Bs. As.